

# Πάντα δίπλα σας

Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη από τη διεύθυνση  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



HTB9150

HTB7150

# Εγχειρίδιο χρήσης

**PHILIPS**



# Πίνακας περιεχομένων

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Περιήγηση σε υπολογιστή μέσω<br>DLNA | 28 |
| Karaoke                              | 30 |
| Επιλογή ήχου                         | 31 |

---

|  |   |
|--|---|
| <b>1 Βοήθεια και υποστήριξη</b>                          | 2 |
| Χρήση της βοήθειας επί της οθόνης<br>(εγχειρίδιο χρήσης) | 2 |
| Πλοήγηση στη βοήθεια επί της οθόνης                      | 2 |

---

|   |   |
|---|---|
| <b>2 Σημαντικό</b>  | 4 |
| Ασφάλεια  | 4 |
| Φροντίδα του προϊόντος σας  | 5 |
| Φροντίδα του περιβάλλοντος  | 5 |
| Προειδοποίηση για την υγεία στο<br>πλαίσιο της παρακολούθησης σε 3D | 6 |

---

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>3 Το Home Cinema</b> | 7 |
| Τηλεχειριστήριο         | 7 |
| Κύρια μονάδα            | 9 |
| Υποδοχές                | 9 |

---

|  |    |
|--|----|
| <b>4 Σύνδεση και ρύθμιση</b>                         | 11 |
| Τοποθέτηση   | 11 |
| Σύνδεση σε τηλεόραση                                 | 11 |
| Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση<br>και άλλες συσκευές | 13 |
| Ρύθμιση του EasyLink (έλεγχος<br>HDMI-CEC)           | 13 |
| Σύνδεση και ρύθμιση οικιακού<br>δικτύου              | 15 |

---

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <b>5 Χρήση του Home Cinema</b>        | 17 |
| Πρόσβαση στο μενού αρχικής<br>σελίδας | 17 |
| Δίσκοι                                | 17 |
| Αρχεία δεδομένων                      | 20 |
| Συσκευές αποθήκευσης USB              | 21 |
| Επιλογές ήχου, βίντεο και εικόνας     | 22 |
| Ραδιόφωνο                             | 23 |
| Συσκευή MP3                           | 24 |
| iPod ή iPhone                         | 25 |
| Έλεγχος smartphone                    | 26 |
| Διαδικτυακό ραδιόφωνο                 | 27 |
| Multiview                             | 28 |

---

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <b>6 Αλλαγή ρυθμίσεων</b>             | 33 |
| Ρυθμίσεις γλώσσας                     | 33 |
| Ρυθμίσεις εικόνας και βίντεο          | 33 |
| Ρυθμίσεις ήχου                        | 34 |
| Ρυθμίσεις γονικού ελέγχου             | 34 |
| Ρυθμίσεις εμφάνισης                   | 34 |
| Ρυθμίσεις εξοικονόμησης ενέργειας     | 34 |
| Ρυθμίσεις ηχείων                      | 35 |
| Επαναφορά προεπιλεγμένων<br>ρυθμίσεων | 35 |

---

|  |    |
|--|----|
| <b>7 Ενημέρωση λογισμικού</b>            | 36 |
| Έλεγχος έκδοσης λογισμικού               | 36 |
| Ενημέρωση λογισμικού μέσω USB            | 36 |
| Ενημέρωση λογισμικού μέσω Internet       | 37 |
| Ενημέρωση της βοήθειας επί της<br>οθόνης | 37 |

---

|  |    |
|--|----|
| <b>8 Ανάρτηση του home cinema<br/>στον τοίχο</b> | 39 |
| Ανάρτηση σε τοίχο                                | 39 |

---

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| <b>9 Προδιαγραφές προϊόντος</b> | 40 |
|---------------------------------|----|

---

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| <b>10 Αντιμετώπιση προβλημάτων</b> | 44 |
|------------------------------------|----|

---

|   |    |
|---|----|
| <b>11 Σημείωση</b>  | 47 |
| Πνευματικά δικαιώματα   | 47 |
| Λογισμικό ανοιχτού κώδικα                                       | 47 |
| Άδεια τελικού χρήστη RMVB (μόνο<br>για Ασία Ειρηνικού και Κίνα) | 48 |
| Συμμόρφωση  | 48 |
| Εμπορικά σήματα   | 48 |

---

|                           |    |
|---------------------------|----|
| <b>12 Κωδικός γλώσσας</b> | 51 |
|---------------------------|----|

---

|                     |    |
|---------------------|----|
| <b>13 Ευρετήριο</b> | 52 |
|---------------------|----|

# 1 Βοήθεια και υποστήριξη

Η Philips προσφέρει εκτεταμένη ηλεκτρονική υποστήριξη. Επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία μας στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), για:

- να λάβετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης.
- να εκτυπώσετε τον οδηγό γρήγορης εκκίνησης
- να παρακολουθήσετε εκπαιδευτικά βίντεο (διαθέσιμα μόνο για ορισμένα μοντέλα)
- να βρείτε απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις (FAQ)
- να μας στείλετε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου κάποια ερώτησή σας
- να συνομιλήσετε με κάποιον εκπρόσωπο του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στη διαδικτυακή τοποθεσία για να επιλέξετε τη γλώσσα σας και κατόπιν εισαγάγετε τον αριθμό μοντέλου του προϊόντος σας.

Εναλλακτικά, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips στη χώρα σας. Προτού απευθυνθείτε στην Philips, σημειώστε τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό του προϊόντος σας. Οι πληροφορίες αυτές αναγράφονται στο πίσω ή το κάτω μέρος του προϊόντος.

## Χρήση της βοήθειας επί της οθόνης (εγχειρίδιο χρήσης)

Για εύκολη πρόσβαση, η βοήθεια επί της οθόνης (εγχειρίδιο χρήσης) είναι αποθηκευμένη στο home cinema.

Η βοήθεια επί της οθόνης αποτελείται από δύο τμήματα.

- Το αριστερό τμήμα περιλαμβάνει δύο καρτέλες - **Περιεχόμενα** και **Ευρετήριο**. Πλοηγηθείτε στα **Περιεχόμενα** ή στο

**Ευρετήριο** για να επιλέξετε ένα θέμα. Τα υπομνήματα που χρησιμοποιούνται για την εμφάνιση των **Περιεχομένων** έχουν ως εξής:

- ►: Πατήστε **OK** για ανάπτυξη των επιμέρους θεμάτων.
- ▼: Πατήστε **OK** για σύμπτυξη των επιμέρους θεμάτων ή **Πλήκτρα πλοήγησης** (πάνω/κάτω) για να επιλέξετε ένα θέμα.
- Για να μετακινηθείτε από το δεξί στο αριστερό τμήμα, πατήστε **Πλήκτρα πλοήγησης** (αριστερά/δεξιά).
- Στο δεξί τμήμα εμφανίζεται το περιεχόμενο του επιλεγμένου θέματος. Για επιπλέον βοήθεια σχετικά με το περιεχόμενο, μετακινηθείτε προς τα κάτω στη σελίδα για να δείτε **Σχετικά θέματα**.

Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο του home cinema για να επιλέξετε και να πλοηγηθείτε στη βοήθεια επί της οθόνης (δείτε 'Πλοήγηση στη βοήθεια επί της οθόνης' στη σελίδα 2).

## Πλοήγηση στη βοήθεια επί της οθόνης

Πατήστε ένα κουμπί στο τηλεχειριστήριο για να χρησιμοποιήσετε τη βοήθεια επί της οθόνης.

| Πλήκτρο | Ενέργεια  |
|---------|---|
| HELP    | Ανοίγμα ή κλείσιμο της βοήθειας επί της οθόνης.   |
| OK      | Εμφάνιση της επιλεγμένης σελίδας ή ανάπτυξη επιμέρους θεμάτων στην ενότητα <b>Περιεχόμενα</b> . |

| Πλήκτρο           | Ενέργεια   |
|-------------------|--|
| Πλήκτρα πλοήγησης | Επάνω: Κύλιση προς τα επάνω ή μετακίνηση στην προηγούμενη σελίδα.<br>Κάτω: Κύλιση προς τα κάτω ή μετακίνηση στην επόμενη σελίδα.<br>Δεξιά: Πλοήγηση στο δεξιό τμήμα ή την επόμενη καταχώριση ευρετηρίου.<br>Αριστερά: Πλοήγηση στο αριστερό τμήμα ή την προηγούμενη καταχώριση ευρετηρίου. |
| ↩ BACK            | Μετακινηθείτε προς τα πάνω στην ενότητα <b>Contents</b> (Περιεχόμενα) ή <b>Index</b> (Ευρετήριο). Από το δεξί τμήμα, μετακινηθείτε στο αριστερό τμήμα στην ενότητα <b>Contents</b> (Περιεχόμενα).  |
| ◀ (Προηγούμενο)   | Εμφάνιση της σελίδας που προβλήθηκε τελευταία στο ιστορικό.  |
| ▶ (Επόμενο)       | Εμφάνιση της επόμενης σελίδας από το ιστορικό.   |

## 2 Σημαντικό

Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Εάν προκληθεί βλάβη λόγω μη πήρησης των οδηγιών, δεν θα ισχύει η εγγύηση.

---

### Ασφάλεια

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα σε βροχή ή νερό. Μην τοποθετείτε ποτέ υγρά δοχεία, όπως βάζα, κοντά στο προϊόν. Εάν χυθεί υγρό πάνω στο προϊόν, αποσυνδέστε το από την πρίζα αμέσως. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της Philips για να ελέγξει το προϊόν πριν τη χρήση.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα κοντά σε πηγή γυμνής φλόγας ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.
- Μην παρεμβάλετε ποτέ αντικείμενα στις οπές εξαερισμού ή άλλα ανοίγματα του προϊόντος.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Οι μπαταρίες (πακέτο μπαταριών ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιο, φωτιά κ.λπ.
- Πριν από καταιγίδες, αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα.
- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος, τραβάτε πάντα το βύσμα, ποτέ το καλώδιο.

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Πριν συνδέσετε το προϊόν στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος

αντιστοιχεί με την τιμή που αναγράφεται στο πίσω ή πλαϊνό μέρος του προϊόντος. Μην συνδέετε ποτέ το προϊόν στην κεντρική παροχή ρεύματος, εάν η τάση είναι διαφορετική.

#### Κίνδυνος τραυματισμού ή ζημιάς στο Home Cinema!

- Για επιτοίχια προϊόντα, χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο στήριγμα ανάρτησης στον τοίχο. Στερεώστε τη βάση στήριξης σε τοίχο που μπορεί να αντέξει το βάρος του προϊόντος και του στηρίγματος ανάρτησης. Η Koninklijke Philips Electronics N.V. δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για ακατάλληλη ανάρτηση σε τοίχο που έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ατυχήματος ή τραυματισμού.
- Για ηχεία με βάσεις, χρησιμοποιείτε μόνο τις παρεχόμενες βάσεις. Προσαρτήστε σταθερά τις βάσεις στα ηχεία. Τοποθετήστε τις συναρμολογημένες βάσεις σε επίπεδες επιφάνειες που να μπορούν να αντέξουν το μικτό βάρος του ηχείου και της βάσης.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν ή οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω σε καλώδια ρεύματος ή σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Εάν το προϊόν μεταφέρεται σε θερμοκρασίες κάτω από 5°C, αποσυσκευάστε το προϊόν και περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του να φτάσει στο επίπεδο της θερμοκρασίας του δωματίου πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Όταν η συσκευή είναι ανοιχτή, εκπέμπεται ορατή και αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Αποφύγετε την έκθεση στην ακτίνα.
- Μην αγγίζετε τον οπτικό φακό του δίσκου στο εσωτερικό της θήκης δίσκου.
- Ορισμένα εξαρτήματα αυτού του προϊόντος ενδέχεται να είναι κατασκευασμένα από γυαλί. Χειριστείτε

το προσεκτικά για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό και φθορά.

### **Κίνδυνος υπερθέρμανσης!**

- Μην τοποθετείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον δέκα εκ. γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν τις οπές εξαερισμού στο προϊόν.

### **Κίνδυνος μόλυνσης!**

- Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
- Σε περίπτωση λανθασμένης τοποθέτησης των μπαταριών, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Η αντικατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο με μπαταρία ίδιου ή αντίστοιχου τύπου.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.

### **Κίνδυνος κατάποσης μπαταριών!**

- Το προϊόν/τηλεχειριστήριο μπορεί να περιέχει μια μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού, η οποία επιφυλάσσει κίνδυνο κατάποσης. Κρατάτε πάντα την μπαταρία μακριά από τα παιδιά! Σε περίπτωση κατάποσης, μπορεί να προκληθεί σοβαρός ή θανάσιμος τραυματισμός. Εντός δύο ωρών από την κατάποση, μπορούν να εμφανιστούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα.
- Αν υποψιάξετε ότι η μπαταρία έχει καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Όταν αλλάζετε τις μπαταρίες, κρατάτε πάντοτε όλες τις νέες και τις παλιές μπαταρίες μακριά από τα παιδιά.

Αφού αντικαταστήσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι έχετε ασφαλίσει καλά τη θήκη της.

- Εάν η θήκη δεν μπορεί να ασφαλίσει καλά, διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.



Η συσκευή είναι CLASS II με διπλή μόνωση, χωρίς παρεχόμενη προστατευτική γείωση.

---

## **Φροντίδα του προϊόντος σας**

- Μην τοποθετείτε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους στο διαμέρισμα δίσκου.
- Μην τοποθετείτε στραβούς ή σπασμένους δίσκους στο διαμέρισμα δίσκου.
- Αφαιρέστε τους δίσκους από το διαμέρισμα δίσκου, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα για τον καθαρισμό του προϊόντος.

---

## **Φροντίδα του περιβάλλοντος**



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες οι οποίες καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών, καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

---

## Προειδοποίηση για την υγεία στο πλαίσιο της παρακολούθησης σε 3D

Εάν στην οικογένειά σας υπάρχει ιστορικό επιληψίας ή κρίσεων φωτοευαισθησίας, ζητήστε τη συμβουλή γιατρού πριν εκτεθείτε σε πηγές παλλόμενου φωτός, ταχείες εναλλαγές εικόνων ή τρισδιάστατη προβολή. Για να αποφύγετε οποιαδήποτε ενόχληση, όπως ζαλάδα, πονοκέφαλο ή απώλεια προσανατολισμού, συνιστούμε να μην

παρακολουθείτε σε τρισδιάστατη προβολή για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Εάν νιώσετε οποιαδήποτε ενόχληση, διακόψτε αμέσως την τρισδιάστατη προβολή και αποφύγετε να εμπλακείτε αμέσως σε οποιαδήποτε δυνητικά επικίνδυνη δραστηριότητα (για παράδειγμα, οδήγηση), μέχρι να εξαφανιστούν εντελώς τα συμπτώματα. Εάν τα συμπτώματα επιμεινουν, μην επιχειρήσετε να παρακολουθήσετε ξανά μια τρισδιάστατη προβολή χωρίς πρώτα να συμβουλευθείτε ένα γιατρό.

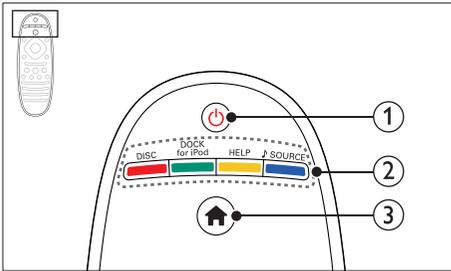
Οι γονείς θα πρέπει να επιβλέπουν τα παιδιά τους, όταν αυτά παρακολουθούν μια τρισδιάστατη προβολή, και να διασφαλίζουν ότι δεν παρουσιάζεται καμία τέτοια ενόχληση. Η παρακολούθηση τρισδιάστατων προβολών αντενδείκνυται για παιδιά κάτω των έξι ετών, καθώς το οπτικό τους σύστημα δεν είναι ακόμη πλήρως ανεπτυγμένο.

# 3 Το Home Cinema

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips (π.χ. ειδοποιήσεις για αναβαθμίσεις λογισμικού), δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Τηλεχειριστήριο

Η παρούσα ενότητα περιλαμβάνει μια επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου.



### 1 (Αναμονή-Ενεργοποίηση)

- Μετάβαση στο home cinema ή σε κατάσταση αναμονής.
- Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία EasyLink, πατήστε και κρατήστε το πατημένο για τουλάχιστον τρία δευτερόλεπτα για να μεταβούν όλες οι συνδεδεμένες συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC σε κατάσταση αναμονής.

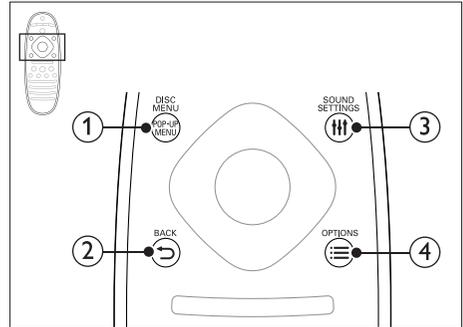
### 2 Κουμπιά πηγής / Έγχρωμα πλήκτρα

- **Έγχρωμα πλήκτρα:** Επιλογή εργασιών ή επιλογών για δίσκους Blu-ray.
- **DISC:** Μετάβαση σε πηγή δίσκου.

- **DOCK for iPod:** Μετάβαση στη βάση σύνδεσης Philips για iPod ή iPhone.
- **HELP:** Πρόσβαση στη βοήθεια επί της οθόνης.
- **SOURCE:** Επιλογή πηγής εισόδου ήχου ή πηγής ραδιοφώνου.

### 3 (Αρχική σελίδα)

Πρόσβαση στο μενού αρχικής σελίδας.



### 1 POP-UP MENU/DISC MENU

Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού δίσκου κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου.

### 2 BACK

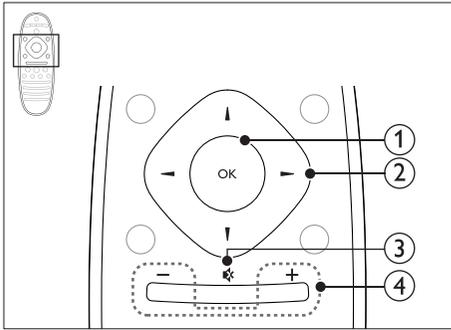
- Επιστροφή σε προηγούμενη οθόνη μενού.
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, κρατήστε πατημένο για να σβήσετε τους τρέχοντες προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

### 3 SOUND SETTINGS

Πρόσβαση σε ή έξοδος από επιλογές ήχου.

### 4 OPTIONS

- Πρόσβαση σε περισσότερες επιλογές αναπαραγωγής κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου ή συσκευής αποθήκευσης USB.
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, ρύθμιση ραδιοφωνικού σταθμού.



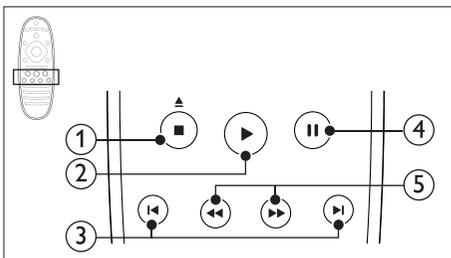
① **OK**  
Επιβεβαίωση καταχώρισης ή επιλογής.

② **Πλήκτρα πλοήγησης**

- Πλοήγηση στα μενού.
- Σε λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε αριστερά ή δεξιά για να ξεκινήσετε την αυτόματη αναζήτηση.
- Στη λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε πάνω ή κάτω για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση της ραδιοφωνικής συχνότητας.
- Κατά τη ρύθμιση δικτύου και τον ορισμό κωδικού πρόσβασης, πατήστε αριστερά για να διαγράψετε κάποιο χαρακτήρα.

③ **☒ (Σίγαση)**  
Σίγαση ή επαναφορά της έντασης.

④ **+/- (Ένταση)**  
Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.



① **■ (Διακοπή) / ▲ (Πλήκτρο eject)**

- Διακοπή αναπαραγωγής.

- Πατήστε για τρία δευτερόλεπτα για να εξαγάγετε το δίσκο.

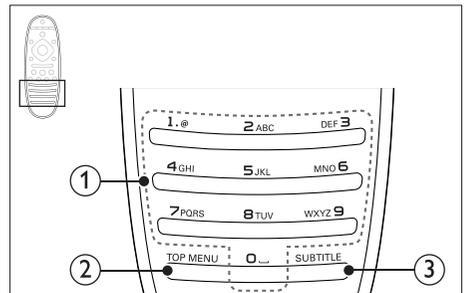
② **▶ (Αναπαραγωγή)**  
Έναρξη ή συνέχιση αναπαραγωγής.

③ **◀ / ▶ (Προηγούμενο/Επόμενο)**

- Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.
- Σε λειτουργία ραδιοφώνου, επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

④ **|| (Παύση)**  
Παύση αναπαραγωγής.

⑤ **◀◀ / ▶▶ (Γρήγορη μετάβαση προς τα πίσω/Γρήγορη μετάβαση προς τα εμπρός)**  
Αναζήτηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.



① **Αλφαριθμητικά πλήκτρα**

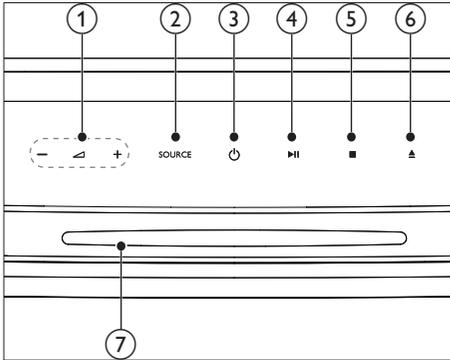
- Εισαγωγή αριθμών ή γραμμάτων (με καταχώριση τύπου SMS).
- Σε λειτουργία ραδιοφώνου, επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

② **TOP MENU**  
Πρόσβαση στο κύριο μενού ενός δίσκου βίντεο.

③ **SUBTITLE**  
Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για βίντεο.

## Κύρια μονάδα

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει μια επισκόπηση της κύριας μονάδας.

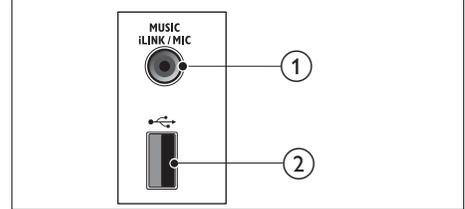


- ① **+/-**  
Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.
- ② **SOURCE**  
Επιλογή πηγής ήχου ή βίντεο για το home cinema.
- ③ **⏻ (Αναμονή-Ενεργοποίηση)**  
Μετάβαση στο home cinema ή σε κατάσταση αναμονής.
- ④ **▶|| (Αναπαραγωγή/Παύση)**  
Εναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
- ⑤ **■ (Διακοπή)**
  - Διακοπή αναπαραγωγής.
  - Στη λειτουργία ραδιοφώνου, κρατήστε πατημένο για να σβήσετε τους τρέχοντες προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.
- ⑥ **▲ (Πλήκτρο eject)**  
Πατήστε για τρία δευτερόλεπτα για να εξαγάγετε το δίσκο.
- ⑦ **Μονάδα δίσκου**

## Υποδοχές

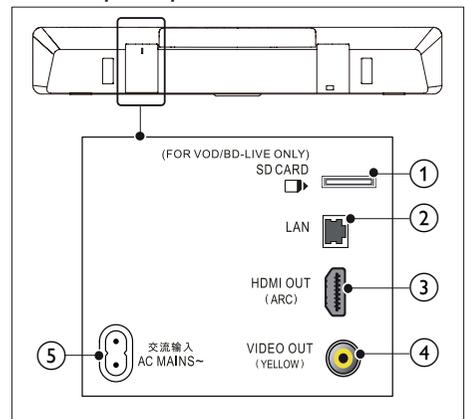
Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει μια επισκόπηση των διαθέσιμων υποδοχών του home cinema.

### Αριστερή πλευρά



- ① **MUSIC iLINK / MIC (Η υποδοχή MIC διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα)**
  - Είσοδος ήχου από συσκευή MP3 ή μικρόφωνο.
  - Είσοδος ήχου από μικρόφωνο. (Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα)
- ② **↔ (USB)**  
Είσοδος ήχου, βίντεο ή εικόνας από συσκευή αποθήκευσης USB.

### Πίσω αριστερά



**① SD CARD FOR VOD/BD-LIVE ONLY**

Υποδοχή για κάρτα SD. Η κάρτα SD χρησιμοποιείται για πρόσβαση στη λειτουργία BD-Live μόνο.

**② LAN**

Σύνδεση στην είσοδο LAN σε μόντεμ ή δρομολογητή ευρείας ζώνης.

**③ HDMI OUT (ARC)**

Σύνδεση στην είσοδο HDMI στην τηλεόραση.

**④ VIDEO OUT**

Σύνδεση στην είσοδο σύνθετου σήματος βίντεο στην τηλεόραση.

**⑤ AC MAINS~**

Σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος.

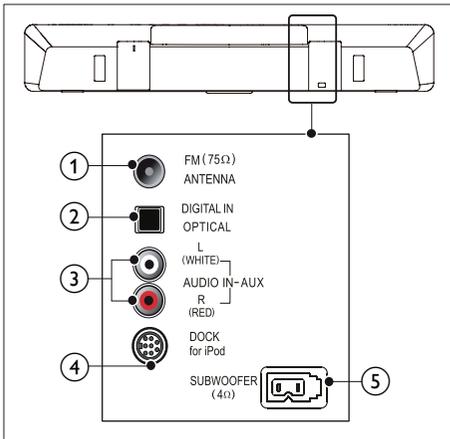
**④ DOCK for iPod**

Σύνδεση στη βάση Philips για iPod ή iPhone. (Μοντέλο: Philips DCK306x, πωλείται ξεχωριστά)

**⑤ SUBWOOFER**

Σύνδεση στο παρεχόμενο υπογούφερ.

## Πίσω δεξιά



**① ANTENNA FM 75 Ω**

Είσοδος σήματος από κεραία, καλώδιο ή δορυφόρο.

**② DIGITAL IN-OPTICAL**

Σύνδεση σε οπτική έξοδο ήχου στην τηλεόραση ή σε ψηφιακή συσκευή.

**③ AUDIO IN-AUX**

Σύνδεση σε αναλογική έξοδο ήχου στην τηλεόραση ή σε αναλογική συσκευή.

## 4 Σύνδεση και ρύθμιση

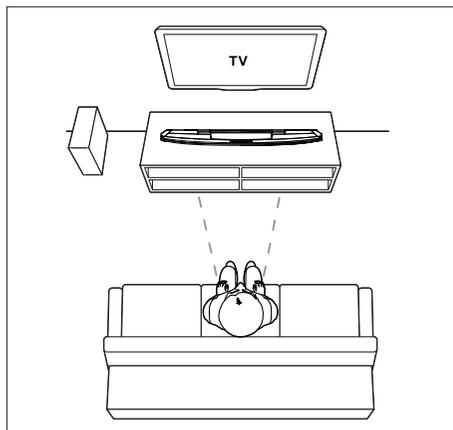
Αυτή η ενότητα σας βοηθά να συνδέσετε το home cinema σε μια τηλεόραση ή άλλη συσκευή και στη συνέχεια να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις του.

Για πληροφορίες σχετικά με τις βασικές συνδέσεις του home cinema και των εξαρτημάτων, ανατρέξτε στον οδηγό γρήγορης εκκίνησης.



### Σημείωση

- Για τα στοιχεία αναγνώρισης και τις τυπικές τιμές τροφοδοσίας, ανατρέξτε στην πινακίδα που βρίσκεται στην πίσω πλευρά ή στη βάση του προϊόντος.
- Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα.



## Σύνδεση σε τηλεόραση

Συνδέστε το home cinema σε τηλεόραση για να παρακολουθήσετε βίντεο. Μπορείτε να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω των ηχείων του home cinema.

Χρησιμοποιήστε τη βέλτιστη ποιότητα σύνδεσης του Home Cinema και της τηλεόρασής σας.

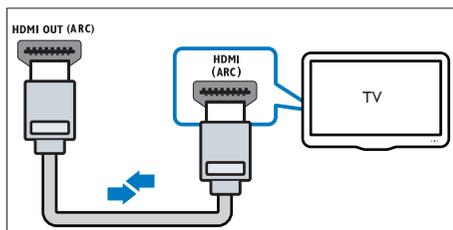
## Τοποθέτηση

Τοποθετήστε το υπογούφερ σε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από το home cinema και δέκα εκατοστών από τον τοίχο. Για καλύτερη απόδοση, τοποθετήστε το υπογούφερ όπως στην παρακάτω εικόνα.

## Επιλογή 1: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω HDMI (ARC)

### Βέλτιστη ποιότητα βίντεο

Το home cinema υποστηρίζει την έκδοση HDMI με κανάλι επιστροφής ήχου (ARC). Εάν η τηλεόρασή σας είναι συμβατή με το πρότυπο HDMI ARC, μπορείτε να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του home cinema, χρησιμοποιώντας μόνο ένα καλώδιο HDMI.



**1** Χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT (ARC)** του Home Cinema με την υποδοχή **HDMI ARC** της τηλεόρασης.

- Η υποδοχή **HDMI ARC** της τηλεόρασης μπορεί να φέρει διαφορετική σήμανση. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

**2** Στην τηλεόρασή σας, ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HDMI-CEC. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

- Εάν δεν μπορείτε να ακούσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του home cinema, ρυθμίστε τον ήχο χειροκίνητα.

**3** Στην τηλεόρασή σας, ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HDMI-CEC. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

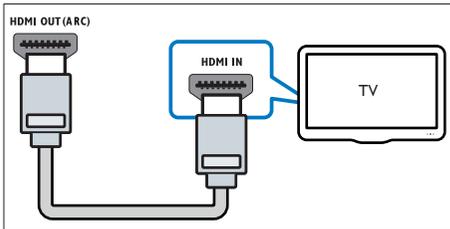
- Με τη λειτουργία HDMI-CEC μπορείτε να ελέγχετε με ένα μόνο τηλεχειριστήριο όλες τις συμβατές με CEC συσκευές που είναι συνδεδεμένες μέσω HDMI. Για παράδειγμα, μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση ήχου στην τηλεόραση και στο home cinema. (δείτε 'Ρύθμιση του EasyLink (έλεγχος HDMI-CEC)' στη σελίδα 13)

**4** Εάν δεν μπορείτε να ακούσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του home cinema, ρυθμίστε τον ήχο χειροκίνητα. (δείτε 'Ρύθμιση του ήχου' στη σελίδα 14)

## Επιλογή 2: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω τυπικής σύνδεσης HDMI

### Βέλτιστη ποιότητα βίντεο

Εάν η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με HDMI ARC, συνδέστε το Home Cinema στην τηλεόραση μέσω τυπικής σύνδεσης HDMI.



**1** Με ένα καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT (ARC)** του home cinema με την υποδοχή **HDMI** της τηλεόρασης.

**2** Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου για να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του home cinema (δείτε 'Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές' στη σελίδα 13).

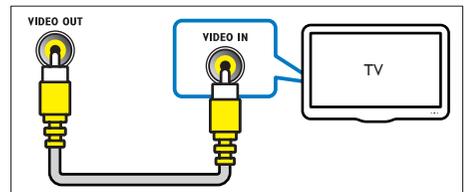
### Σημείωση

- Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει υποδοχή DVI, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε προσαρμογέα HDMI/DVI για σύνδεση στην τηλεόραση. Ωστόσο, ορισμένα από τα χαρακτηριστικά ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα.

## Επιλογή 3: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω εικόνας σύνθετου σήματος

### Βασική ποιότητα βίντεο

Εάν η τηλεόρασή σας δεν διαθέτει υποδοχές HDMI, χρησιμοποιήστε μια σύνδεση βίντεο σύνθετου σήματος. Η σύνδεση σύνθετου σήματος δεν υποστηρίζει βίντεο υψηλής ευκρίνειας.



**1** Χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο εικόνας σύνθετου σήματος, συνδέστε

την υποδοχή **VIDEO OUT** του home cinema με την υποδοχή **VIDEO IN** της τηλεόρασης.

- Η υποδοχή εικόνας σύνθετου σήματος μπορεί να φέρει τη σήμανση **AV IN, COMPOSITE** ή **BASEBAND**.

- 2 Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου για να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του home cinema (δείτε 'Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές' στη σελίδα 13).
- 3 Κατά την παρακολούθηση τηλεοπτικών προγραμμάτων, πατήστε επανειλημμένα **SOURCE** στο home cinema για να επιλέξετε τη σωστή είσοδο ήχου.
- 4 Για την παρακολούθηση βίντεο, μεταβείτε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

## Σύνδεση ήχου από την τηλεόραση και άλλες συσκευές

Αναπαραγωγή ήχου από την τηλεόραση ή άλλες συσκευές μέσω των ηχείων του home cinema.

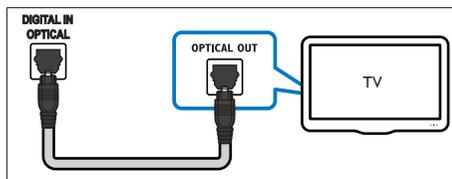
Χρησιμοποιήστε την καλύτερη ποιότητα σύνδεσης που διαθέτουν η τηλεόραση, το home cinema και οι υπόλοιπες συσκευές σας.

### Σημείωση

- Όταν το home cinema και η τηλεόραση συνδέονται μέσω HDMI ARC, δεν απαιτείται σύνδεση ήχου (δείτε 'Επιλογή 1: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω HDMI (ARC)' στη σελίδα 11).

## Επιλογή 1: Σύνδεση ήχου μέσω ψηφιακού οπτικού καλωδίου

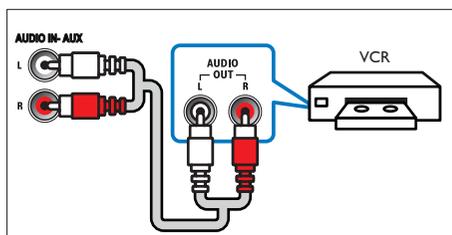
Βέλτιστη ποιότητα ήχου



- 1 Με ένα οπτικό καλώδιο, συνδέστε την υποδοχή **OPTICAL** του home cinema στην υποδοχή **OPTICAL OUT** της τηλεόρασης ή κάποιας άλλης συσκευής.
  - Η ψηφιακή οπτική υποδοχή μπορεί να φέρει τη σήμανση **SPDIF** ή **SPDIF OUT**.

## Επιλογή 2: Σύνδεση ήχου μέσω καλωδίων αναλογικού ήχου

Βασική ποιότητα ήχου



- 1 Με ένα αναλογικό καλώδιο, συνδέστε τις υποδοχές **AUX** του home cinema στις υποδοχές **AUDIO OUT** της τηλεόρασης ή κάποιας άλλης συσκευής.

## Ρύθμιση του EasyLink (έλεγχος HDMI-CEC)

Το home cinema υποστηρίζει το Philips EasyLink, που χρησιμοποιεί το πρωτόκολλο HDMI-CEC (Έλεγχος ηλεκτρονικών καταναλωτικών προϊόντων). Ο χειρισμός

των συμβατών με EasyLink συσκευών που συνδέονται μέσω HDMI είναι δυνατός με ένα μόνο τηλεχειριστήριο.



## Σημείωση

- Ανάλογα με τον κατασκευαστή, το HDMI-CEC είναι γνωστό με διάφορα ονόματα. Για πληροφορίες σχετικά με τη συσκευή σας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές HDMI-CEC.

## Πριν ξεκινήσετε

- Συνδέστε το home cinema σε συσκευή συμβατή με HDMI-CEC μέσω μιας σύνδεσης HDMI.
- Εφαρμόστε τις απαραίτητες συνδέσεις που περιγράφονται στον οδηγό γρήγορης εκκίνησης και έπειτα ορίστε στην τηλεόραση την αντίστοιχη πηγή για το home cinema.

## Ενεργοποίηση του EasyLink

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[EasyLink] > [EasyLink] > [Ενεργοποίηση]**.
- 4 Στην τηλεόραση και τις άλλες συνδεδεμένες συσκευές, ενεργοποιήστε τον έλεγχο HDMI-CEC. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης ή άλλων συσκευών.
  - Στην τηλεόρασή σας, ορίστε ως έξοδο ήχου τον ενισχυτή (αντί για τα ηχεία της τηλεόρασης). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

## Κουμπιά ελέγχου EasyLink

Με το EasyLink, μπορείτε να χειρίζεστε το home cinema, την τηλεόραση και άλλες συνδεδεμένες συσκευές συμβατές με HDMI-CEC, με ένα και μόνο τηλεχειριστήριο.

- **[Αναπαραγωγή με ένα πάτημα]** (Αναπαραγωγή με ένα πάτημα): Όταν υπάρχει δίσκος βίντεο στη μονάδα δίσκου, πατήστε **▶ (Αναπαραγωγή)** για να επαναφέρετε την τηλεόραση από τη λειτουργία αναμονής και στη συνέχεια προχωρήστε στην αναπαραγωγή του δίσκου.
- **[Αναμονή με ένα πάτημα]** (Αναμονή με ένα πάτημα) Εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα στο home cinema, μπορείτε να μεταβείτε σε αυτή τη λειτουργία μέσω του τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης ή άλλων συσκευών HDMI-CEC.
- **[Έλεγχος ήχου συστήματος]** (Έλεγχος ήχου συστήματος): Εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ελέγχου ήχου συστήματος, ο ήχος της συνδεδεμένης συσκευής εκπέμπεται αυτόματα από τα ηχεία του home cinema όταν πραγματοποιείτε αναπαραγωγή της συσκευής.
- **[Αντιστοίχιση εισόδου ήχου (Audio Input Mapping)]** (Αντιστοίχιση εισόδων ήχου): Εάν ο έλεγχος ήχου συστήματος δεν λειτουργεί, αντιστοιχίστε τη συνδεδεμένη συσκευή με τη σωστή υποδοχή εισόδου ήχου του home cinema.



## Σημείωση

- Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ελέγχου EasyLink, πατήστε **⬆ (Αρχική σελίδα)** και επιλέξτε **[Ρύθμιση] > [EasyLink]**.

## Ρύθμιση του ήχου

Αν δεν μπορείτε να ακούσετε ήχο από μια συνδεδεμένη συσκευή μέσω των ηχείων του home cinema, δοκιμάστε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το EasyLink σε όλες τις συσκευές (δείτε 'Ρύθμιση του EasyLink (έλεγχος HDMI-CEC)' στη σελίδα 13) και

- Στην τηλεόρασή σας, ορίστε ως έξοδο ήχου τον ενισχυτή (αντί για τα ηχεία της τηλεόρασης). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης και
- στον έλεγχο ήχου του EasyLink.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[EasyLink] > [Έλεγχος ήχου συστήματος] > [Ενεργοποίηση]**.
  - Για να αναπαραγάγετε τον ήχο από τα ηχεία της τηλεόρασης, επιλέξτε **[Απενεργοποίηση]** και παρακάμψτε τα παρακάτω βήματα.
- 4 Επιλέξτε **[EasyLink] > [Αντιστοιχισμός εισόδου ήχου (Audio Input Mapping)]**.
- 5 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να αντιστοιχίσετε τη συνδεδεμένη συσκευή με τις αντίστοιχες εισόδους ήχου του home cinema.
  - Αν συνδέσετε το home cinema στην τηλεόραση μέσω υποδοχής **HDMI ARC**, βεβαιωθείτε ότι ο ήχος της τηλεόρασης είναι αντιστοιχισμένος με την είσοδο ARC του home cinema.

## Σύνδεση και ρύθμιση οικιακού δικτύου

Συνδέστε το home cinema σε δρομολογητή δικτύου μέσω ενσύρματης ή ασύρματης σύνδεσης δικτύου και απολαύστε:

- Μεταδιδόμενο περιεχόμενο πολυμέσων
- Έλεγχος smartphone (δείτε 'Έλεγχος smartphone' στη σελίδα 26)
- Διαδικτυακό ραδιόφωνο (δείτε 'Διαδικτυακό ραδιόφωνο' στη σελίδα 27)
- Ενημέρωση λογισμικού (δείτε 'Ενημέρωση λογισμικού μέσω Internet' στη σελίδα 37)

### ! Προσοχή

- Εξοικειωθείτε με το δρομολογητή δικτύου, το λογισμικό του διακομιστή πολυμέσων και τις αρχές λειτουργίας των δικτύων. Εάν είναι απαραίτητο, διαβάστε τα έγγραφα τεκμηρίωσης που συνοδεύουν τις συσκευές δικτύου. Η Philips δεν φέρει ευθύνη για τυχόν απώλεια, φθορά ή καταστροφή δεδομένων.

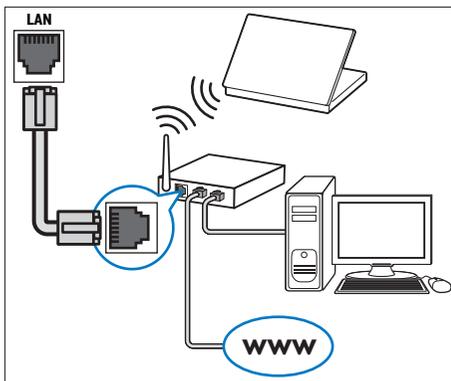
### Πριν ξεκινήσετε

- Εφαρμόστε τις απαραίτητες συνδέσεις που περιγράφονται στον οδηγό γρήγορης εκκίνησης και έπειτα ορίστε στην τηλεόραση την αντίστοιχη πηγή για το home cinema.

## Εγκατάσταση ενσύρματου δικτύου

### Τι χρειάζεστε

- Καλώδιο δικτύου (ευθύ καλώδιο RJ45).
- Δρομολογητή δικτύου (με ενεργοποιημένη τη λειτουργία DHCP).



- 1 Χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο δικτύου, συνδέστε την υποδοχή **LAN** του home cinema με το δρομολογητή δικτύου.
- 2 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 3 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε **[Δίκτυο] > [Εγκατάσταση δικτύου] > [Ενσύρματο (Ethernet)]**.
- 5 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

- Εάν η σύνδεση αποτύχει, επιλέξτε **[Επανάληψη]** και κατόπιν πατήστε **OK**.

**6** Επιλέξτε **[Ολοκλήρωση]** και κατόπιν πατήστε **OK** για έξοδο.

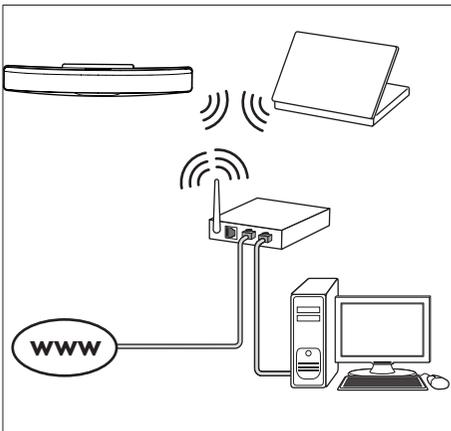
- Για να δείτε τις ρυθμίσεις δικτύου, επιλέξτε **[Ρύθμιση] > [Δικτύου] > [Προβολή ρυθμίσεων δικτύου]**.

## Εγκατάσταση ασύρματου δικτύου

Το home cinema διαθέτει ενσωματωμένη λειτουργία Wi-Fi, για εύκολη πρόσβαση σε ασύρματα δίκτυα.

### Τι χρειάζεστε

- Δρομολογητή δικτύου (με ενεργοποιημένη τη λειτουργία DHCP). Για καλύτερη απόδοση, κάλυψη και συμβατότητα, χρησιμοποιήστε ένα δρομολογητή 802.11n.



- 1** Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2** Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3** Επιλέξτε **[Δικτύου] > [Εγκατάσταση δικτύου] > [Ασύρματη (Wi-Fi)]** και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 4** Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να επιλέξετε και να εγκαταστήσετε το ασύρματο δίκτυο.

- Εάν η σύνδεση αποτύχει, επιλέξτε **[Επανάληψη]** και κατόπιν πατήστε **OK**.

**5** Επιλέξτε **[Ολοκλήρωση]** και κατόπιν πατήστε **OK** για έξοδο.

- Για να δείτε τις ρυθμίσεις δικτύου, επιλέξτε **[Ρύθμιση] > [Δικτύου] > [Προβολή ρυθμίσεων ασύρματου δικτύου]**.

## Εξατομίκευση ονόματος δικτύου

Δώστε ένα όνομα στο home cinema, για να το αναγνωρίζετε εύκολα στο οικιακό σας δίκτυο.

- 1** Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2** Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3** Επιλέξτε **[Δικτύου] > [Ονομάστε το προϊόν σας:]**.
- 4** Πατήστε το **Αλφαριθμητικά** πλήκτρα για να εισαγάγετε ένα όνομα.
- 5** Επιλέξτε **[Τέλος]** και κατόπιν πατήστε **OK** για έξοδο.

# 5 Χρήση του Home Cinema

Αυτή η ενότητα θα σας βοηθήσει να χρησιμοποιήσετε το Home Cinema για την αναπαραγωγή πολυμέσων από πολλές πηγές.

## Πριν ξεκινήσετε

- Πραγματοποιήστε τις απαραίτητες συνδέσεις που περιγράφονται στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης και το εγχειρίδιο χρήστη.
- Έχετε ολοκληρώσει τη ρύθμιση για πρώτη φορά. Η ρύθμιση για πρώτη φορά εμφανίζεται όταν ενεργοποιείτε το home cinema ή εάν δεν έχετε ολοκληρώσει τη ρύθμιση.
- Ορίστε στην τηλεόραση τη σωστή πηγή για το home cinema (για παράδειγμα, HDMI, AV IN).

## Πρόσβαση στο μενού αρχικής σελίδας

Το αρχικό μενού παρέχει εύκολη πρόσβαση σε συνδεδεμένες συσκευές, ρυθμίσεις εικόνας και ήχου, καθώς επίσης και σε άλλα χρήσιμα χαρακτηριστικά του home cinema.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).  
↳ Εμφανίζεται το αρχικό μενού.
- 2 Πατήστε **Πλήκτρα πλοήγησης** και **OK** για να επιλέξετε τα παρακάτω:
  - **[αναπαραγωγή δίσκου]**: Ξεκινήστε την αναπαραγωγή του δίσκου.
  - **[αναζήτηση USB]**: Περιήγηση στο περιεχόμενο του USB
  - **[αναζήτηση iPOD]**: Περιήγηση στο περιεχόμενο του iPod ή του iPhone.
  - **[Smart TV]**: Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη σε αυτήν την έκδοση.

- **[Διαδικτυακό ραδιόφωνο]**: Ακρόαση διαδικτυακού ραδιοφώνου μέσω του home cinema.
- **[αναζήτηση υπολογιστή]**: Περιήγηση στο περιεχόμενο του υπολογιστή.
- **[Ρύθμιση]**: Πρόσβαση σε μενού για την αλλαγή ρυθμίσεων βίντεο, ήχου κ.α.
- **[Βοήθεια]**: Πρόσβαση στο εγχειρίδιο χρήσης επί της οθόνης.

3 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα) για έξοδο.

## Δίσκοι

Το Home Cinema μπορεί να αναπαράγει δίσκους DVD, VCD, CD και Blu-ray. Επίσης, μπορεί να αναπαραγάγει δίσκους που φτιάχτηκαν στο σπίτι, όπως δίσκους CD-R με φωτογραφίες, βίντεο και μουσική.

- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο στο home cinema.
- 2 Εάν η αναπαραγωγή του δίσκου δεν ξεκινήσει αυτόματα, πατήστε **DISC** ή επιλέξτε **[αναπαραγωγή δίσκου]** από το αρχικό μενού.
- 3 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε την αναπαραγωγή (δείτε 'Τηλεχειριστήριο' στη σελίδα 7).
  - Κατά την αναπαραγωγή των δίσκων Blu-ray, είναι φυσιολογικό να ακούγεται ένας μικρός θόρυβος. Αυτό δεν σημαίνει ότι το home cinema είναι ελαττωματικό.

## Κουμπιά αναπαραγωγής

| Πλήκτρο           | Ενέργεια  |
|-------------------|---|
| Πλήκτρα πλοήγησης | Πλοήγηση στα μενού.<br>Πάνω/κάτω:<br>Περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα. |
| OK                | Επιβεβαίωση καταχώρισης ή επιλογής.   |

| Πλήκτρο  | Ενέργεια  |
|--|---|
|                 | Έναρξη ή συνέχιση αναπαραγωγής.   |
|                 | Παύση αναπαραγωγής.   |
|                 | Διακοπή αναπαραγωγής.   |
|                 | Πατήστε για τρία δευτερόλεπτα για να εξαγάγετε το δίσκο.  |
|                | Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο κομμάτι, κεφάλαιο ή αρχείο.  |
|                | Γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός.<br>Μετακίνηση του σταματημένου βίντεο προς τα πίσω σε αργή κίνηση.                                   |
| <b>SUBTITLE</b>  | Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για βίντεο.   |
| <b>DISC/ POP-UP MENU</b>   | Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού του δίσκου.  |
|  <b>OPTIONS</b> | Πρόσβαση στις επιλογές για προχωρημένους κατά την αναπαραγωγή αρχείων ήχου, βίντεο ή μέσων (δείτε 'Επιλογές ήχου, βίντεο και εικόνας' στη σελίδα 22). |

## Συγχρονισμός εικόνας και ήχου

Εάν ο ήχος και το βίντεο δεν είναι συγχρονισμένα, καθυστερήστε τον ήχο ώστε να ταιριάζει με το βίντεο.

- 1 Πατήστε  **SOUND SETTINGS**.
- 2 Επιλέξτε **AUD SYNC** και πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** (πάνω/κάτω) για να συγχρονίσετε τον ήχο με το βίντεο.
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

## Αναπαραγωγή δίσκου Blu-ray 3D

Το home cinema έχει τη δυνατότητα αναπαραγωγής βίντεο Blu-ray 3D. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου 3D, διαβάστε την προειδοποίηση για την υγεία σχετικά με την παρακολούθηση σε 3D.

### Τι χρειάζεστε

- Μια τηλεόραση 3D
- Γυαλιά 3D συμβατά με την τηλεόραση 3D
- Ένα βίντεο 3D Blu-ray
- Ένα καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας

**1** Με το καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας, συνδέστε το home cinema σε μια τηλεόραση συμβατή με 3D.

**2** Βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένη η ρύθμιση βίντεο 3D. Πατήστε  (**Αρχική σελίδα**) και επιλέξτε διαδοχικά **[Ρύθμιση] > [Βίντεο] > [Προβολή βίντεο 3D] > [Αυτόματο]**.

- Για αναπαραγωγή δίσκου 3D σε λειτουργία 2D, επιλέξτε **[Απενεργοποίηση]**.

**3** Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή ενός δίσκου Blu-ray 3D και φορέστε τα γυαλιά 3D.

- Κατά τη διάρκεια αναζήτησης βίντεο και σε ορισμένες λειτουργίες αναπαραγωγής, το βίντεο προβάλλεται σε 2D. Η προβολή του βίντεο θα επανέλθει σε 3D όταν συνεχίσετε την αναπαραγωγή.

### Σημείωση

- Για να αποφύγετε το τρεμόπαιγμα, αλλάξτε τη φωτεινότητα της οθόνης.

---

## Λειτουργία έξτρα προβολής σε Blu-ray

Σε δίσκους Blu-ray που υποστηρίζουν τη λειτουργία έξτρα προβολής, μπορείτε να δείτε πρόσθετο περιεχόμενο όπως σχόλια, σε ένα μικρό παράθυρο μέσα στην οθόνη. Η λειτουργία έξτρα προβολής είναι επίσης γνωστή ως picture-in-picture.

- 1 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία έξτρα προβολής στο μενού του δίσκου Blu-ray.
- 2 Κατά την αναπαραγωγή της ταινίας, πατήστε **≡** **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 3 Επιλέξτε **[Επιλογή PIP] > [PIP]**.
  - Ανάλογα με το βίντεο, εμφανίζεται το μενού PIP [1] ή [2].
  - Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία έξτρα προβολής, επιλέξτε **[Απενεργοποίηση]**.
- 4 Επιλέξτε **[2η γλώσσα ήχου]** ή **[2η γλώσσα υπότιτλων]**.
- 5 Επιλέξτε μια γλώσσα και κατόπιν πατήστε **OK**.

---

## BD-Live σε Blu-ray

Στους δίσκους Blu-ray με περιεχόμενο BD-Live, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες, όπως συνομιλίες μέσω Internet με το σκηνοθέτη, τελευταία τρέιλερ ταινιών, παιχνίδια, ταπετσαρίες και ήχους κλήσης. Οι υπηρεσίες BD-Live διαφέρουν από δίσκο σε δίσκο.

### Τι χρειάζεστε

- Ένα δίσκο Blu-ray με περιεχόμενο BD-Live.
- Συσκευή αποθήκευσης:
  - μια συσκευή αποθήκευσης USB με τουλάχιστον 1 GB ελεύθερης μνήμης ή
  - μια κάρτα μνήμης SD τύπου SDHC Κατηγορίας 6, με χωρητικότητα τουλάχιστον 8 GB.

- 1 Συνδέστε το home cinema σε ένα οικιακό δίκτυο με πρόσβαση στο Internet (δείτε 'Σύνδεση και ρύθμιση οικιακού δικτύου' στη σελίδα 15).
- 2 Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB ή εισαγάγετε μια κάρτα μνήμης SD στο home cinema.
  - Αν σας ζητηθεί, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να διαμορφώσετε την κάρτα μνήμης SD.
  - Μετά τη διαμόρφωση, η κάρτα SD δεν θα είναι πλέον συμβατή με υπολογιστές και φωτογραφικές μηχανές, εκτός κι αν τη διαμορφώσετε ξανά με λειτουργικό σύστημα Linux.
- 3 Πατήστε **▲** (**Αρχική σελίδα**) και επιλέξτε **[Ρύθμιση]**.
- 4 Επιλέξτε **[Για προχωρημένους] > [Τοπική αποθήκευση]**.
- 5 Επιλέξτε **[USB]** ή **[Κάρτα SD]**.
  - Η συσκευή αποθήκευσης USB/κάρτα SD χρησιμοποιείται για την αποθήκευση του ληφθέντος περιεχομένου BD-Live.
- 6 Επιλέξτε **[Για προχωρημένους] > [Ασφάλεια BD-Live] > [Απενεργοποίηση]** για να ενεργοποιήσετε το BD-Live.
  - Για να απενεργοποιήσετε το BD-Live, επιλέξτε **[Ενεργοποίηση]**.
- 7 Επιλέξτε το εικονίδιο BD-Live στο μενού δίσκου και κατόπιν πατήστε **OK**.  
↳ Το BD-Live αρχίζει να φορτώνει. Ο χρόνος φόρτωσης εξαρτάται από το δίσκο και τη σύνδεσή σας στο Internet.
- 8 Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** για να πλοηγηθείτε στο BD-Live και πατήστε **OK** για να επιλέξετε ένα στοιχείο.

## Σημείωση

- Για να εκκαθαρίσετε τη μνήμη στη συσκευή αποθήκευσης, πατήστε **▲** (Αρχική σελίδα) και επιλέξτε διαδοχικά [Ρύθμιση] > [Για προχωρημένους] > [Απαλοιφή μνήμης].

## Αρχεία δεδομένων

Το home cinema έχει τη δυνατότητα αναπαραγωγής αρχείων εικόνας, ήχου και βίντεο που περιέχονται σε ένα δίσκο ή μια συσκευή αποθήκευσης USB. Πριν από την αναπαραγωγή ενός αρχείου, βεβαιωθείτε ότι η μορφή των αρχείων υποστηρίζεται από το home cinema (δείτε 'Φορμά αρχείων' στη σελίδα 40).

- 1 Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή των αρχείων από ένα δίσκο ή μια συσκευή αποθήκευσης USB.
- 2 Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
  - Για συνέχιση της αναπαραγωγής βίντεο από το σημείο που διακόπηκε, πατήστε το **▶** (Αναπαραγωγή).
  - Για αναπαραγωγή του βίντεο από την αρχή, πατήστε το **OK**.

## Σημείωση

- Για αναπαραγωγή αρχείων DivX με προστασία DRM, συνδέστε το home cinema σε τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI.

## Υπότιτλοι

Εάν το βίντεο διαθέτει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, επιλέξτε γλώσσα υποτίτλων.

## Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο υπότιτλων έχει ακριβώς το ίδιο όνομα με το αρχείο βίντεο. Για παράδειγμα, εάν το όνομα του αρχείου βίντεο είναι "monie.avi", αποθηκεύστε το αρχείο υποτίτλων ως "monie.srt" ή "monie.sub".
- Το home cinema υποστηρίζει τις εξής μορφές αρχείων: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi και .sami. Εάν οι υπότιτλοι δεν εμφανίζονται σωστά, αλλάξτε το σύνολο χαρακτήρων.

- 1 Κατά την αναπαραγωγή βίντεο, πατήστε **SUBTITLE** για να επιλέξετε γλώσσα.
- 2 Για βίντεο DivX ή RMVB/RM, εάν οι υπότιτλοι δεν εμφανίζονται σωστά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αλλάξετε το σετ χαρακτήρων.
- 3 Πατήστε **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 4 Επιλέξτε [Ρύθμιση χαρακτήρων ] και στη συνέχεια επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει τους υπότιτλους.

## Ευρώπη, Ινδία, Λατινική Αμερική και Ρωσία

| Σετ χαρακτήρων    | Γλώσσα  |
|-------------------|---|
| [Τυπικός]         | Αγγλικά, Αλβανικά, Δανικά, Ολλανδικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Γαελικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Κουρδικά (λατινικό αλφάβητο), Νορβηγικά, Πορτογαλικά, Ισπανικά, Σουηδικά και Τούρκικα |
| [Κεντρική Ευρώπη] | Αλβανικά, Κροατικά, Τσέχικα, Ολλανδικά, Αγγλικά, Γερμανικά, Ουγγρικά, Ιρλανδικά, Πολωνικά, Ρουμανικά, Σλοβακικά, Σλοβενικά και Σορβικά  |

| Σετ<br>χαρακτήρων | Γλώσσα  |
|-------------------|---|
| [Κυριλλική]       | Βουλγαρικά, Λευκορωσικά,<br>Αγγλικά, Μακεδονικά,<br>Μολδαβικά, Ρωσικά,<br>Σερβικά και Ουκρανικά |
| [Ελληνικά]        | Ελληνικά  |
| [Βαλτική]         | Εσθονικά, Λετονικά και<br>Λιθουανικά  |

## Ασία-Ειρηνικός και Κίνα

| Σετ<br>χαρακτήρων          | Γλώσσα  |
|----------------------------|---|
| [Τυπικός]                  | Αλβανικά, Δανικά,<br>Ολλανδικά, Αγγλικά,<br>Φινλανδικά, Γαλλικά,<br>Γαελικά, Γερμανικά, Ιταλικά,<br>Κουρδικά (λατινικό<br>αλφάβητο), Νορβηγικά,<br>Πορτογαλικά, Ισπανικά,<br>Σουηδικά, Τούρκικα |
| [Κινέζικα]                 | Απλοποιημένα Κινέζικα   |
| [Κινέζικα-<br>Παραδοσιακά] | Παραδοσιακά Κινέζικα  |
| [Κορεατικά]                | Αγγλικά και Κορεατικά   |

## κωδικός VOD για DivX

Προτού αγοράσετε βίντεο DivX και τα αναπαράγετε στο Home Cinema, καταχωρίστε το Home Cinema στη διεύθυνση [www.divx.com](http://www.divx.com) με τον κωδικό DivX VOD.

- 1 Πατήστε **▲** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Για προχωρημένους] >**  
**[Κωδικός VOD DivX®]**.  
↳ Εμφανίζεται ο κωδικός εγγραφής  
DivX VOD για το home cinema.

## Συσκευές αποθήκευσης USB

Μπορείτε να απολαύσετε εικόνες, ήχο και βίντεο από μια συσκευή αποθήκευσης USB, π.χ. μια συσκευή MP4 ή μια ψηφιακή κάμερα.

### Τι χρειάζεστε

- Μια συσκευή αποθήκευσης USB, διαμορφωμένη για συστήματα αρχείων FAT ή NTFS και συμβατή με το πρότυπο Mass Storage Class.
- Ένα αρχείο πολυμέσων σε μία από τις υποστηριζόμενες μορφές αρχείων (δείτε 'Φορμά αρχείων' στη σελίδα 40).

### Σημείωση

- Εάν χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο επέκτασης USB, διανομέα USB ή συσκευή πολλαπλής ανάγνωσης USB, η συσκευή αποθήκευσης USB ενδέχεται να μην αναγνωρίζεται.

- 1 Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB στην υποδοχή **USB** του home cinema.
- 2 Πατήστε **▲** (Αρχική σελίδα).
- 3 Επιλέξτε **[αναζήτηση USB]** και πατήστε **OK**.  
↳ Εμφανίζεται ένα πρόγραμμα περιήγησης περιεχομένου.
- 4 Επιλέξτε ένα αρχείο και κατόπιν πατήστε **OK**.
- 5 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (δείτε 'Κουμπιά αναπαραγωγής' στη σελίδα 17).

---

## Επιλογές ήχου, βίντεο και εικόνας

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε προχωρημένες λειτουργίες κατά την αναπαραγωγή αρχείων εικόνας, ήχου και βίντεο από ένα δίσκο ή μια συσκευή αποθήκευσης USB.

---

### Επιλογές ήχου

Κατά την αναπαραγωγή ήχου, επαναλάβετε ένα κομμάτι ήχου, ένα δίσκο ή ένα φάκελο.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **≡** **OPTIONS** για να μεταβείτε κυκλικά στις παρακάτω λειτουργίες:
  - **RPT TRAC / RPT FILE**: Επανάληψη της αναπαραγωγής του τρέχοντος κομματιού ή αρχείου.
  - **RPT DISC / RPT FOLD**: Επανάληψη όλων των κομματιών στο δίσκο ή στο φάκελο.
  - **RPT RAND**: Αναπαραγωγή μουσικών κομματιών με τυχαία σειρά.
  - **RPT OFF**: Απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.

---

### Επιλογές βίντεο

Κατά την παρακολούθηση βίντεο, ορίστε επιλογές όπως υπότιτλους, γλώσσα διαλόγων, αναζήτηση ώρας και ρυθμίσεις εικόνας. Ανάλογα με την πηγή του βίντεο, ορισμένες επιλογές δεν είναι διαθέσιμες.

- 1 Πατήστε **≡** **OPTIONS**.
  - ↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών βίντεο.
- 2 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:
  - **[Γλώσσα διαλόγων]**: Επιλογή γλώσσας διαλόγων για βίντεο.
  - **[Γλώσσα υπότιτλων]**: Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για βίντεο.

- **[Αλλαγή υπότιτλων]**: Αλλαγή της θέσης των υποτίτλων στην οθόνη.
- **[Πληροφορίες]**: Προβολή πληροφοριών για την τρέχουσα αναπαραγωγή.
- **[Ρύθμιση χαρακτήρων ]**: Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους DivX.
- **[Αναζήτηση χρόνου]**: Μετάβαση σε συγκεκριμένο μέρος του βίντεο με εισαγωγή του χρόνου της σκηνής.
- **[2η γλώσσα ήχου]**: Επιλογή δεύτερης γλώσσας διαλόγων για το βίντεο Blu-ray.
- **[2η γλώσσα υπότιτλων]**: Επιλογή δεύτερης γλώσσας υπότιτλων για το βίντεο Blu-ray.
- **[Τίτλοι]**: Επιλογή συγκεκριμένου τίτλου.
- **[Κεφάλαια]**: Επιλογή συγκεκριμένου κεφαλαίου.
- **[Karaoke]** (Διατίθεται σε επιλεγμένα μοντέλα και περιοχές): Αλλαγή των ρυθμίσεων karaoke.
- **[Λίστα γωνιών]**: Επιλογή διαφορετικής γωνίας κάμερας.
- **[Μενού]**: Εμφάνιση του μενού δίσκου.
- **[Επιλογή PIP]**: Εμφάνιση παραθύρου Picture-in-Picture κατά την αναπαραγωγή δίσκου Blu-ray που υποστηρίζει έξτρα προβολή.
- **[Ζουμ]**: Μεγέθυνση σκηνής ή εικόνας βίντεο. Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** (αριστερά/δεξιά) για να επιλέξετε συντελεστή ζουμ.
- **[Επανάληψη]**: Επανάληψη κεφαλαίου ή τίτλου.
- **[Επανάληψη A-B]**: Επισήμανση δύο σημείων σε ένα κεφάλαιο ή κομμάτι για επανάληψη αναπαραγωγής ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.
- **[Ρυθμίσεις εικόνας]**: Επιλογή προκαθορισμένης ρύθμισης χρώματος.

- **[Συγχρονισμός ήχου]** Καθυστέρηση του ήχου για να ταιριάζει με το βίντεο.
- **[2D σε 3D]:** Επιλογή βίντεο 2D ή 3D.

## Επιλογές εικόνας

Κατά την προβολή μιας εικόνας, μεγεθύνετε την εικόνα, περιστρέψτε την, προσθέστε κινούμενα γραφικά σε slideshow και αλλάξτε τις ρυθμίσεις εικόνας.

- 1 Πατήστε **☰** **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών εικόνας.
- 2 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:
  - **[Περιστροφή +90]:** Περιστροφή της εικόνας δεξιόστροφα κατά 90 μοίρες.
  - **[Περιστροφή -90]:** Περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα κατά 90 μοίρες.
  - **[Ζουμ]:** Μεγέθυνση σκηνής ή εικόνας βίντεο. Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** (αριστερά/δεξιά) για να επιλέξετε συντελεστή ζουμ.
  - **[Πληροφορίες]:** Εμφάνιση πληροφοριών εικόνας.
  - **[Διάρκεια ανά διαφάνεια]:** Επιλέξτε την ταχύτητα εμφάνισης κάθε εικόνας σε μια παρουσίαση.
  - **[Κινούμενα γραφικά διαφάνειας]:** Επιλογή κινούμενων γραφικών για το slideshow.
  - **[Ρυθμίσεις εικόνας]:** Επιλογή προκαθορισμένης ρύθμισης χρώματος.
  - **[Επανάληψη]:** Επανάληψη επιλεγμένου φακέλου.
  - **[2D σε 3D]:** Προβολή παρουσίασης φωτογραφιών 2D ή 3D.

## Μουσική παρουσίαση

Εάν τα αρχεία εικόνας και ήχου βρίσκονται αποθηκευμένα στον ίδιο δίσκο/στην ίδια συσκευή αποθήκευσης USB, μπορείτε να δημιουργήσετε μια μουσική παρουσίαση.

- 1 Επιλέξτε ένα κομμάτι ήχου και πατήστε **OK**.
- 2 Πατήστε **↩** **BACK** και μεταβείτε στο φάκελο εικόνων.
- 3 Επιλέξτε μια εικόνα και κατόπιν πατήστε **▶** (**Αναπαραγωγή**) για να ξεκινήσει η παρουσίαση.
- 4 Πατήστε **■** για διακοπή της παρουσίασης.
- 5 Πατήστε **Ξανά** **■** για διακοπή της μουσικής.

### ☰ Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι τα φορμά εικόνας και ήχου υποστηρίζονται από το home cinema (δείτε 'Φορμά αρχείων' στη σελίδα 40).

## Ραδιόφωνο

Ακούστε ραδιόφωνο FM στο Home Cinema και αποθηκεύστε έως και 40 ραδιοφωνικούς σταθμούς.

### ☰ Σημείωση

- Η συχνότητα AM και το ψηφιακό ραδιόφωνο δεν υποστηρίζονται.
- Εάν δεν ανιχνευτεί κανένα στερεοφωνικό σήμα ή εάν ανιχνευτούν λιγότεροι από πέντε σταθμοί, θα σας ζητηθεί να εγκαταστήσετε τους ραδιοφωνικούς σταθμούς ξανά.

- 1 Συνδέστε την κεραία FM στην υποδοχή **ANTENNA FM 75 Ω** του home cinema.
  - Για βέλτιστη λήψη, τοποθετήστε την κεραία μακριά από την τηλεόρασή σας ή άλλες πηγές ακτινοβολίας.

- 2** Πατήστε το **Κουμπιά πηγής** επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το **RADIO** στην οθόνη ενδείξεων.
- ↳ Εάν έχετε ήδη εγκαταστήσει τους ραδιοφωνικούς σταθμούς, αναπαράγεται το τελευταίο κανάλι που είχατε ακούσει.
  - ↳ Εάν δεν έχετε εγκαταστήσει κανένα ραδιοφωνικό σταθμό, εμφανίζεται το μήνυμα **AUTO INSTALL... PRESS PLAY** στην οθόνη ενδείξεων. Πατήστε ► (**Αναπαραγωγή**).
- 3** Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ακούσετε ή να αλλάξετε ραδιοφωνικούς σταθμούς.

## Κουμπιά αναπαραγωγής

| Πλήκτρο                      | Ενέργεια   |
|------------------------------|--|
| ◀ / ▶                        | Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.   |
| <b>Αλφαριθμητικά πλήκτρα</b> |  |
| <b>Πλήκτρα πλοήγησης</b>     | Αριστερά/δεξιά: Αναζήτηση ραδιοφωνικού σταθμού.<br>Πάνω/κάτω: Μικροσυντονισμός μιας ραδιοφωνικής συχνότητας. |
| ■                            | Πατήστε για να σταματήσετε την εγκατάσταση ραδιοφωνικών σταθμών.   |
| ↶ BACK                       | Πατήστε και κρατήστε πατημένο για διαγραφή του προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.                          |

| Πλήκτρο          | Ενέργεια  |
|------------------|---|
| ☰ <b>OPTIONS</b> | Χειροκίνητος;<br>1) Πατήστε ☰ <b>OPTIONS</b> .<br>2) Πατήστε ◀ / ▶ για να επιλέξετε τον προεπιλεγμένο σταθμό.<br>3) Πατήστε ☰ <b>OPTIONS</b> ξανά για να αποθηκεύσετε το ραδιοφωνικό σταθμό.<br>Αυτόματα: Πατήστε και κρατήστε πατημένο για τρία δευτερόλεπτα για επανεγκατάσταση ραδιοφωνικών σταθμών. |
| <b>SUBTITLE</b>  | Εναλλαγή μεταξύ στερεοφωνικών και μονοφωνικών ήχων.   |

## Βήμα συντονισμού

Σε ορισμένες χώρες, μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή του βήματος συντονισμού FM 50 kHz και 100 kHz. Όταν αλλάξετε το βήμα συντονισμού, όλοι οι αποθηκευμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί διαγράφονται.

- 1** Πατήστε το **Κουμπιά πηγής** επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το **RADIO** στην οθόνη ενδείξεων.
- 2** Πατήστε ■.
- 3** Πατήστε παρατεταμένα το ► (**Αναπαραγωγή**) για εναλλαγή μεταξύ 50 kHz και 100 kHz.

## Συσκευή MP3

Συνδέστε μια συσκευή MP3 για να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή αρχείων ήχου.

### Τι χρειάζεστε

- Μια συσκευή MP3.
- Ένα καλώδιο στερεοφωνικού ήχου 3,5 χιλ.

**1** Με το καλώδιο στερεοφωνικού ήχου 3,5 χιλ., συνδέστε τη συσκευή MP3 στην υποδοχή **MUSIC iLINK** του home cinema.

- Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο στερεοφωνικού ήχου 6,5 χιλ., συνδέστε τη συσκευή MP3 στο home cinema χρησιμοποιώντας μια υποδοχή μετατροπής 3,5 χιλ. - 6,5 χιλ.

**2** Πατήστε το **♪ SOURCE** επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί το **MUSIC I-LINK** στην οθόνη ενδείξεων.

**3** Πατήστε τα κουμπιά στη συσκευή MP3 για επιλογή και αναπαραγωγή αρχείων ήχου.

---

## iPod ή iPhone

Μπορείτε να συνδέσετε μια βάση σύνδεσης Philips για αναπαραγωγή μουσικής, φωτογραφιών και βίντεο από το iPod ή το iPhone.

### Τι χρειάζεστε

- Μια βάση σύνδεσης Philips (μοντέλο: Philips DCK306x, πωλείται ξεχωριστά). Για να αγοράσετε τη βάση σύνδεσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)
- Ένα κίτρινο καλώδιο βίντεο σύνθετου σήματος.

**1** Συνδέστε τη βάση σύνδεσης Philips στην υποδοχή **DOCK for iPod** του home cinema.

**2** Για προβολή της παρουσίασης από το iPod ή το iPhone στην τηλεόρασή σας, συνδέστε τη βάση σύνδεσης στην τηλεόραση, χρησιμοποιώντας το κίτρινο καλώδιο σύνθετου σήματος.

**3** Ενεργοποιήστε το iPod ή το iPhone και τοποθετήστε το στη βάση.

- Φορτίστε το iPod/iPhone σας στη βάση, ενώ το home cinema είναι σε κατάσταση λειτουργίας iPod.

---

## Αναπαραγωγή μουσικής

**1** Σύνδεση του iPod ή του iPhone.

**2** Πατήστε **DOCK for iPod** στο τηλεχειριστήριο του home cinema.

**3** Πραγματοποιήστε αναζήτηση στην οθόνη του iPod/iPhone, για να επιλέξετε τη μουσική.

**4** Πραγματοποιήστε αναπαραγωγή της μουσικής στο iPod/iPhone.

- ↳ Η μουσική μεταδίδεται από το home cinema.

Περιηγηθείτε στο περιεχόμενο ήχου από την τηλεόρασή σας (εκτεταμένη λειτουργία):

**1** Πατήστε **▲ (Αρχική σελίδα)**.

**2** Επιλέξτε **[αναζήτηση iPOD]** και πατήστε **OK**.

- ↳ Εμφανίζεται ένα πρόγραμμα περιήγησης στο περιεχόμενο.

**3** Πατήστε **Πληκτρα πλοήγησης** για να περιηγηθείτε στο περιεχόμενο ήχου.

**4** Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (δείτε 'Κουμπιά αναπαραγωγής' στη σελίδα 17).

- Τα πλήκτρα του iPod/iPhone είναι απενεργοποιημένα.

**5** Για έξοδο από τη λειτουργία σύνδεσης, πατήστε **▲ (Αρχική σελίδα)**.

---

## Αναπαραγωγή βίντεο και παρουσίασης

**1** Σύνδεση του iPod ή του iPhone (δείτε 'iPod ή iPhone' στη σελίδα 25).

**2** Πατήστε **DOCK for iPod** στο τηλεχειριστήριο του home cinema.

**3** Θέστε την τηλεόραση στην πηγή **AV/VIDEO** (που αντιστοιχεί στο κίτρινο καλώδιο composite).  
↳ Η οθόνη της τηλεόρασης είναι κενή.

**4** Από την οθόνη του iPod/iPhone, βρείτε και αναπαραγάγετε ένα βίντεο ή μια παρουσίαση φωτογραφιών.  
↳ Το βίντεο/η παρουσίαση φωτογραφιών προβάλλεται στην τηλεόρασή σας.

- Σε τηλέφωνο Android ή tablet, αναζητήστε την εφαρμογή στο **Market** (Market).

---

## Έλεγχος smartphone

Χρησιμοποιήστε τη φορητή σας συσκευή, π.χ. iPhone (iOS 3.1.3 ή μεταγενέστερο), τηλέφωνο Android (έκδοση 2.1 ή μεταγενέστερη), iPad ή tablet, για:

- Χειρισμός του home cinema
- να περιηγηθείτε σε ένα δίσκο δεδομένων/μια συσκευή αποθήκευσης USB
- να ακούσετε ραδιόφωνο FM ή διαδικτυακό ραδιόφωνο
- να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις ήχου σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας
- να μεταδώσετε και να μοιραστείτε περιεχόμενο από τις συσκευές του οικιακού σας δικτύου

### Πριν ξεκινήσετε

- Συνδέστε στο ίδιο οικιακό δίκτυο το home cinema, τη φορητή συσκευή και τυχόν άλλες συσκευές συμβατές με DLNA.
  - Για καλύτερη ποιότητα βίντεο, όποτε είναι δυνατό χρησιμοποιείτε ενσύρματα σύνδεση.
- Αλλάξτε το όνομα δικτύου για το home cinema (δείτε 'Εξατομίκευση ονόματος δικτύου' στη σελίδα 16).
- Λάβετε την εφαρμογή **MyRemote** της Philips στη φορητή σας συσκευή.
  - Σε iPhone ή iPad, αναζητήστε την εφαρμογή στο **App Store** (App Store).

---

## Χειρισμός του home cinema

- 1** Στη φορητή συσκευή, ανοίξτε την εφαρμογή **MyRemote**.
- 2** Στην αρχική οθόνη, επιλέξτε το home cinema (με βάση το όνομα δικτύου του).  
↳ Στο κάτω μέρος της οθόνης εμφανίζεται μια γραμμή περιήγησης.
  - Αν δεν μπορείτε να βρείτε το home cinema, ελέγξτε τη σύνδεση δικτύου ή πατήστε την καρτέλα **Devices** στη φορητή σας συσκευή για να επαναλάβετε την αναζήτηση.
- 3** Επιλέξτε μία από τις ακόλουθες καρτέλες για να δείτε περισσότερες επιλογές.
  - Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη, πατήστε το κουμπί "Πίσω".

---

| Επιλογή      | Ενέργεια   |
|--------------|--|
| <b>App</b>   | Επιστροφή στην αρχική οθόνη  |
| <b>Home</b>  | της συσκευής σας.  |
| <b>Media</b> | <b>DISC:</b> Αναζήτηση και αναπαραγωγή αρχείου αποθηκευμένου σε δίσκο δεδομένων.<br><b>USB:</b> Αναζήτηση και αναπαραγωγή αρχείου αποθηκευμένου σε συσκευή αποθήκευσης USB.<br><b>FM radio:</b> Μετάβαση σε ραδιόφωνο FM.<br><b>Internet radio:</b> Μετάβαση σε διαδικτυακό ραδιόφωνο. Βεβαιωθείτε ότι το οικιακό σας δίκτυο έχει πρόσβαση στο Internet. |

---

| Επιλογή | Ενέργεια  |
|---------|---|
| Remote  | Πρόσβαση στο τηλεχειριστήριο στη φορητή σας συσκευή. Μετακινηθείτε αριστερά ή δεξιά στην οθόνη, για πρόσβαση σε περισσότερα κουμπιά. Μόνο τα αντίστοιχα κουμπιά είναι ενεργοποιημένα στη φορητή σας συσκευή. Ορισμένες λειτουργίες, όπως η αναμονή και το παρατεταμένο πάτημα, δεν είναι διαθέσιμες στη φορητή συσκευή. |
| Sound   | <b>MySound:</b> Προσαρμογή του ήχου ώστε να ταιριάζει στις προτιμήσεις σας.<br><b>Surround:</b> Επιλογή ρύθμισης ήχου Surround.   |

- 4 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ορίσετε μια επιλογή ή να ολοκληρώσετε τη διαδικασία ρύθμισης.

## Μετάδοση πολυμέσων (SimplyShare)

Με το SimplyShare της Philips, μπορείτε να μεταδώσετε περιεχόμενο πολυμέσων (όπως αρχεία εικόνας, ήχου και βίντεο) μέσω του smartphone και να τα αναπαραγάγετε στο home cinema ή σε οποιαδήποτε συσκευή συμβατή με DLNA που είναι συνδεδεμένη στο ίδιο οικιακό δίκτυο.

### Πριν ξεκινήσετε

- Εγκαταστήστε μια εφαρμογή διακομιστή πολυμέσων συμβατή με DLNA, όπως το Twonky Media Server.
- Ενεργοποιήστε το διαμοιρασμό πολυμέσων των αρχείων. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του λογισμικού του διακομιστή πολυμέσων.

- 1 Στη φορητή συσκευή, εκκινήστε την εφαρμογή διακομιστή πολυμέσων. Για τηλέφωνο iPhone ή Android, ανοίξτε την εφαρμογή **MyRemote**.

- 2 Από το μενού της φορητής σας συσκευής, επιλέξτε **SimplyShare**.  
↳ Το home cinema και οι υπόλοιπες συσκευές στο οικιακό δίκτυο εντοπίζονται αυτόματα και εμφανίζονται στην οθόνη.
- 3 Επιλέξτε μια συσκευή του δικτύου.  
↳ Εμφανίζονται οι φάκελοι που υπάρχουν στην επιλεγμένη συσκευή. Τα ονόματα των φακέλων μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το διακομιστή πολυμέσων.
- Αν δεν μπορείτε να δείτε τους φακέλους, φροντίστε να ενεργοποιήσετε την κοινή χρήση πολυμέσων στην επιλεγμένη συσκευή ώστε το περιεχόμενο να είναι διαθέσιμο για κοινή χρήση.
- 4 Επιλέξτε ένα αρχείο πολυμέσων για αναπαραγωγή.
- 5 Από το μενού της φορητής σας συσκευής, επιλέξτε το home cinema για να μεταδώσετε το αρχείο πολυμέσων στο home cinema.
- Μπορεί η εμφάνιση ή η αναπαραγωγή ορισμένων αρχείων πολυμέσων να μην είναι εφικτή λόγω προβλημάτων συμβατότητας. Ελέγξτε τις μορφές αρχείων που υποστηρίζει το home cinema.
- 6 Χρησιμοποιήστε τη φορητή συσκευή για να ελέγξετε την αναπαραγωγή.

## Διαδικτυακό ραδιόφωνο

Μπορείτε να ακούτε διαδικτυακό ραδιόφωνο μέσω του home cinema.

- 1 Συνδέστε το home cinema σε ένα οικιακό δίκτυο με πρόσβαση στο Internet (δείτε 'Σύνδεση και ρύθμιση οικιακού δικτύου' στη σελίδα 15).

- 2 Πατήστε **▲ (Αρχική σελίδα)**.

- 3** Επιλέξτε **[Διαδικτυακό ραδιόφωνο]** και πατήστε **OK**.
- ↳ Εμφανίζεται η σελίδα του διαδικτυακού ραδιόφωνου.
- 4** Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να επιλέξετε ραδιοφωνικό σταθμό, να δημιουργήσετε προεπιλογές ή να αποθηκεύσετε τους αγαπημένους σας ραδιοφωνικούς σταθμούς.
- 5** Πατήστε **⬆ (Αρχική σελίδα)** για να βγείτε από το διαδικτυακό ραδιόφωνο.

---

## Multiview

Σε ορισμένες τηλεοράσεις Philips μπορείτε να παρακολουθείτε δύο πηγές βίντεο, τη μία δίπλα στην άλλη. Οι πηγές μπορεί να είναι:

- βίντεο από το home cinema,
- τηλεοπτικές μεταδόσεις.

Για πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση multiview, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.

---

## Περιήγηση σε υπολογιστή μέσω DLNA

Μπορείτε να προσπελάσετε και αναπαραγάγετε αρχεία εικόνας, ήχου και βίντεο από έναν υπολογιστή/διακομιστή πολυμέσων στο οικιακό δίκτυο μέσω του home cinema.

### Πριν ξεκινήσετε

- Εγκαταστήστε στη συσκευή σας μια εφαρμογή διακομιστή πολυμέσων συμβατή με DLNA. Φροντίστε να λάβετε την εφαρμογή που είναι κατάλληλη για τη συσκευή σας. Για παράδειγμα:
  - Windows Media Player 11 ή μεταγενέστερο για Windows
  - Twonky Media Server για Mac ή Windows

- Ενεργοποιήστε το διαμοιρασμό πολυμέσων των αρχείων. Για μεγαλύτερη ευκολία, συμπεριλάβετε τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε στις εξής εφαρμογές:
  - Windows Media Player 11 (δείτε 'Microsoft Windows Media Player 11' στη σελίδα 29)
  - Windows Media Player 12 (δείτε 'Microsoft Windows Media Player 12' στη σελίδα 29)
  - Twonky Media για Mac (δείτε 'Macintosh OS X Twonky Media (v4.4.2)' στη σελίδα 30)



### Σημείωση

- Για περισσότερη βοήθεια σχετικά με αυτές τις εφαρμογές ή άλλους διακομιστές πολυμέσων, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του λογισμικού διακομιστή πολυμέσων.

---

## Ρύθμιση λογισμικού διακομιστή μέσων

Για να είναι δυνατή η κοινή χρήση μέσων, ρυθμίστε το λογισμικό διακομιστή μέσων.

### Πριν ξεκινήσετε

- Συνδέστε το home cinema σε ένα οικιακό δίκτυο. Για καλύτερη ποιότητα βίντεο, όποτε είναι δυνατό χρησιμοποιείτε ενσύρματη σύνδεση.
- Συνδέστε τον υπολογιστή και άλλες συσκευές συμβατές με DLNA στο ίδιο οικιακό δίκτυο.
- Βεβαιωθείτε ότι το τείχος προστασίας του υπολογιστή σας επιτρέπει να εκτελείτε προγράμματα αναπαραγωγής πολυμέσων (ή ότι το λογισμικό του διακομιστή πολυμέσων περιλαμβάνεται στις εξαιρέσεις του τείχους προστασίας).
- Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας και το δρομολογητή.

## Microsoft Windows Media Player 11

- 1 Εκκινήστε το Windows Media Player στον υπολογιστή σας.
- 2 Επιλέξτε την καρτέλα **Βιβλιοθήκη** και επιλέξτε **Κοινή χρήση πολυμέσων**.
- 3 Την πρώτη φορά που επιλέγετε **Κοινή χρήση πολυμέσων**, εμφανίζεται μια αναδυόμενη οθόνη. Επιλέξτε το πλαίσιο **Κοινή χρήση των πολυμέσων μου** και κάντε κλικ στο **OK**.
  - ↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Κοινή χρήση πολυμέσων**.
- 4 Στην οθόνη **Κοινή χρήση πολυμέσων**, βεβαιωθείτε ότι βλέπετε μια συσκευή, επισημασμένη με το χαρακτηρισμό **Άγνωστη συσκευή**.
  - ↳ Εάν μετά από περίπου ένα λεπτό δεν βλέπετε κάποια άγνωστη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το τείχος προστασίας του υπολογιστή σας δεν αποκλείει τη σύνδεση.
- 5 Επιλέξτε την άγνωστη συσκευή και κάντε κλικ στην επιλογή **Αποδοχή**.
  - ↳ Εμφανίζεται ένα πράσινο σύμβολο νι δίπλα στη συσκευή.
- 6 Κατά προεπιλογή, το Windows Media Player μοιράζεται αρχεία από αυτούς τους φακέλους: **Η μουσική μου**, **Οι εικόνες μου** και **Τα βίντεό μου**. Εάν τα αρχεία σας βρίσκονται σε άλλους φακέλους, επιλέξτε **Βιβλιοθήκη > Προσθήκη στη βιβλιοθήκη**.
  - ↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Προσθήκη στη βιβλιοθήκη**.
    - Εάν είναι απαραίτητο, επιλέξτε **Επιλογές για προχωρημένους** για να εμφανίσετε μια λίστα των παρακολουθούμενων φακέλων.
- 7 Επιλέξτε **Οι φάκελοί μου** και οι φάκελοι άλλων στους οποίους έχω δυνατότητα πρόσβασης και κάντε κλικ στην επιλογή **Προσθήκη**.

- 8 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να προσθέσετε τους άλλους φακέλους που περιέχουν τα αρχεία πολυμέσων σας.

## Microsoft Windows Media Player 12

- 1 Εκκινήστε το Windows Media Player στον υπολογιστή σας.
- 2 Στο Windows Media Player, επιλέξτε την καρτέλα **Ροή** και κατόπιν επιλέξτε **Ενεργοποίηση ροής πολυμέσων**.
  - ↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Επιλογές ροής πολυμέσων**.
- 3 Κάντε κλικ στην επιλογή **Ενεργοποίηση ροής πολυμέσων**.
  - ↳ Επιστρέψτε στην οθόνη του Windows Media Player.
- 4 Κάντε κλικ στην καρτέλα **Ροή** και επιλέξτε **Περισσότερες επιλογές ροής**.
  - ↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Επιλογές ροής πολυμέσων**.
- 5 Βεβαιωθείτε ότι βλέπετε ένα πρόγραμμα πολυμέσων στην οθόνη **Τοπικό δίκτυο**.
  - ↳ Εάν δεν βλέπετε κάποιο πρόγραμμα πολυμέσων, βεβαιωθείτε ότι το τείχος προστασίας του υπολογιστή σας δεν αποκλείει τη σύνδεση.
- 6 Επιλέξτε το πρόγραμμα μέσων και κάντε κλικ στην επιλογή **Επιτρέπεται**.
  - ↳ Εμφανίζεται ένα πράσινο βέλος δίπλα στο πρόγραμμα μέσων.
- 7 Κατά προεπιλογή, το Windows Media Player μοιράζεται αρχεία από αυτούς τους φακέλους: **Η μουσική μου**, **Οι εικόνες μου** και **Τα βίντεό μου**. Εάν τα αρχεία σας βρίσκονται σε άλλους φακέλους, κάντε κλικ στην καρτέλα **Οργάνωση** και επιλέξτε **Διαχείριση βιβλιοθηκών > Μουσική**.
  - ↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Τοποθεσίες μουσικής βιβλιοθήκης**.

**8** Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να προσθέσετε τους άλλους φακέλους που περιέχουν τα αρχεία πολυμέσων σας.

## Macintosh OS X Twonky Media (v4.4.2)

- 1** Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.twonkymedia.com](http://www.twonkymedia.com) για να αγοράσετε το λογισμικό ή να πραγματοποιήσετε λήψη μιας δωρεάν δοκιμαστικής έκδοσης 30 ημερών για το Macintosh σας.
- 2** Εκκινήστε το Twonky Media στο Macintosh.
- 3** Στην οθόνη του Twonky Media Server, επιλέξτε **Basic Setup** (Βασική ρύθμιση) και **First Steps** (Πρώτα βήματα).  
↳ Εμφανίζεται η οθόνη Πρώτα βήματα.
- 4** Πληκτρολογήστε ένα όνομα για το διακομιστή μέσω των μέσων σας και κατόπιν κάντε κλικ στην επιλογή Save changes (Αποθήκευση αλλαγών).
- 5** Πίσω στην οθόνη Twonky Media, επιλέξτε **Basic Setup** (Βασική ρύθμιση) και **Sharing** (Κοινή χρήση).  
↳ Εμφανίζεται η οθόνη **Κοινή χρήση**.
- 6** Περιηγηθείτε και επιλέξτε φακέλους για κοινή χρήση και κατόπιν επιλέξτε **Save Changes** (Αποθήκευση αλλαγών).  
↳ Το Macintosh πραγματοποιεί αυτόματα εκ νέου σάρωση στους φακέλους, έτσι ώστε να είναι έτοιμοι για κοινή χρήση.

---

## Αναπαραγωγή αρχείων από τον υπολογιστή σας



### Σημείωση

- Πριν από την αναπαραγωγή του περιεχομένου πολυμέσων από τον υπολογιστή, βεβαιωθείτε ότι το Home Cinema είναι συνδεδεμένο στο οικιακό δίκτυο και ότι το λογισμικό διακομιστή μέσων έχει ρυθμιστεί σωστά.

**1** Πατήστε (Αρχική σελίδα).

**2** Επιλέξτε **[αναζήτηση υπολογιστή]** και πατήστε **OK**.

↳ Εμφανίζεται ένα πρόγραμμα περιήγησης περιεχομένου.

**3** Επιλέξτε μια συσκευή του δικτύου.

↳ Εμφανίζονται οι φάκελοι που υπάρχουν στην επιλεγμένη συσκευή. Τα ονόματα των φακέλων μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το διακομιστή πολυμέσων.

- Αν δεν μπορείτε να δείτε τους φακέλους, φροντίστε να ενεργοποιήσετε την κοινή χρήση πολυμέσων στην επιλεγμένη συσκευή, ώστε το περιεχόμενο να είναι διαθέσιμο για κοινή χρήση.

**4** Επιλέξτε ένα αρχείο και κατόπιν πατήστε **OK**.

- Η εμφάνιση ή η αναπαραγωγή ορισμένων αρχείων πολυμέσων ενδέχεται να μην είναι εφικτή λόγω προβλημάτων συμβατότητας. Ελέγξτε τις μορφές αρχείων που υποστηρίζει το home cinema.

**5** Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά αναπαραγωγής για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (δείτε 'Κουμπιά αναπαραγωγής' στη σελίδα 17).

---

## Karaoke

**Διατίθεται μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα και περιοχές**

Αναπαράγετε ένα δίσκο Karaoke στο home cinema και τραγουδήστε με τη μουσική.

### Τι χρειάζεστε

- Ένα μικρόφωνο Karaoke.
- Δίσκους Karaoke.



### Προσοχή

- Για να εμποδίσετε τυχόν δυνατούς θορύβους, ρυθμίστε την ένταση ήχου του μικροφώνου στην ελάχιστη προτού συνδέσετε το μικρόφωνο στο home cinema.

- 1 Συνδέστε ένα μικρόφωνο караόκε στην υποδοχή **MIC** του home cinema.
- 2 Ορίστε τη σωστή πηγή στην τηλεόραση για το home cinema.
- 3 Βεβαιωθείτε ότι στο home cinema είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία μετεπεξεργασίας ήχου (δείτε 'Ρυθμίσεις ηχείων' στη σελίδα 35).
- 4 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου караόκε, πατήστε **OPTIONS**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού επιλογών.
- 5 Επιλέξτε **[Karaoke]** και πατήστε **OK**.  
↳ Εμφανίζεται το μενού ρύθμισης караόκε.
- 6 Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** (πάνω/κάτω) και το **OK** για να αλλάξετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:
  - **[Μικρόφωνο]:** Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του μικροφώνου.
  - **[Ένταση μικροφώνου]:** Αλλαγή της έντασης ήχου του μικροφώνου.
  - **[Ηχώ]:** Αλλαγή του επιπέδου ηχούς.
  - **[Τονικότητα]:** Αλλαγή του τόνου ώστε να ταιριάζει με τη φωνή σας.
  - **[Φωνητικά]:** Επιλογή λειτουργίας ήχου ή ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση των φωνητικών.

---

## Επιλογή ήχου

Αυτή η ενότητα σας βοηθά να επιλέξετε τον ιδανικό ήχο για το βίντεο ή τη μουσική σας.

- 1 Πατήστε **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2 Πατήστε **Πλήκτρα πλοήγησης** (αριστερό/δεξί) για πρόσβαση στις επιλογές ήχου στην οθόνη σας.

| Επιλογές ήχου   | Περιγραφή                                   |
|-----------------|---|
| <b>SOUND</b>    | Επιλογή λειτουργίας ήχου.                   |
| <b>SURROUND</b> | Επιλογή ήχου surround ή στερεοφωνικού ήχου. |
| <b>AUD SYNC</b> | Καθυστέρηση του ήχου του βίντεο.            |

- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε **↩ BACK** για έξοδο.
  - Εάν δεν πατήσετε ένα κουμπί εντός ενός λεπτού, εξέρχεται αυτόματα από το μενού.

---

## Λειτουργία ήχου surround

Βιώστε μια καθηλωτική εμπειρία ήχου με λειτουργίες ήχου surround.

- 1 Πατήστε **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2 Επιλέξτε **SURROUND** και πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** (πάνω/κάτω) για να επιλέξετε μια ρύθμιση από την οθόνη σας:
  - **AUTO:** Επιλέξτε αυτόματα μια ρύθμιση ήχου με βάση τη ροή ήχου.
  - **AMBISOUND MOVIE:** Πολυκαναλικός ήχος για την καλύτερη κινηματογραφική εμπειρία.
  - **AMBISOUND MUSIC:** Πολυκαναλικός ήχος, ιδανικός για ακρόαση μουσικής και ζωντανών συναυλιών.
  - **STEREO:** Στερεοφωνικός ήχος δύο καναλιών. Ιδανικό για ακρόαση μουσικής.
- 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

---

## Λειτουργία ήχου

Επιλέξτε προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου που ταιριάζουν με το βίντεο ή τη μουσική σας.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι στα ηχεία είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία μετεπεξεργασίας ήχου (δείτε 'Ρυθμίσεις ηχείων' στη σελίδα 35).
- 2 Πατήστε **≡ SOUND SETTINGS**.
- 3 Επιλέξτε **SOUND** και πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** (πάνω/κάτω) για να επιλέξετε μια ρύθμιση από την οθόνη:

- **AUTO:** Έξυπνη επιλογή της καλύτερης ρύθμισης ήχου, βάσει του ήχου που αναπαράγεται.
- **BALANCED:** Απολαύστε τον αυθεντικό ήχο των ταινιών και της μουσικής σας, χωρίς πρόσθετα ηχητικά εφέ.
- **POWERFUL:** Απολαύστε συναρπαστικό ήχο, ιδανικό για βιντεοπαιχνίδια με καταιγιστική δράση ή για ζέφρενα πάρτι.
- **BRIGHT:** Ζωντανέψτε πληκτικές ταινίες και μουσική προσθέτοντας ηχητικά εφέ.
- **CLEAR:** Ακούστε κάθε λεπτομέρεια στη μουσική και πεντακάθαρες φωνές στις ταινίες.
- **WARM:** Χαλαρώστε και απολαύστε ευδιάκριτη ομιλία και καθαρά φωνητικά.
- **PERSONAL:** Προσαρμόστε τον ήχο με βάση τις προτιμήσεις σας.

**5** Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

---

## Ισοσταθμιστής

Αλλάζτε τις ρυθμίσεις υψηλής συχνότητας (πρίμα), μεσαίας συχνότητας (μεσαία) και χαμηλής συχνότητας (μπάσα) του Home Cinema.

- 1** Πατήστε **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2** Επιλέξτε **SOUND > PERSONAL** και στη συνέχεια πατήστε **Πλήκτρα πλοήγησης** (δεξιά).
- 3** Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** (επάνω/κάτω) για να αλλάξετε τη συχνότητα των πρίμων, των μεσαίων και των μπάσων.
- 4** Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

# 6 Αλλαγή ρυθμίσεων

Οι ρυθμίσεις home cinema είναι ήδη επιλεγμένες με κριτήριο τη μέγιστη απόδοση. Συνιστούμε να τις διατηρήσετε ως έχουν, εκτός και αν θέλετε να αλλάξετε κάποια ρύθμιση για συγκεκριμένο λόγο.

## Σημείωση

- Δεν είναι δυνατή η αλλαγή μιας ρύθμισης που δεν είναι ενεργοποιημένη.
- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **↩ BACK**. Για έξοδο από το μενού, πατήστε **🏠** (Αρχική σελίδα).

## Ρυθμίσεις γλώσσας

- 1 Πατήστε **🏠** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Προτιμώμενες]** και πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:
  - **[Γλώσσα μενού]:** Επιλογή γλώσσας προβολής για μενού.
  - **[Ήχος]:** Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας για βίντεο.
  - **[Διάταξη πληκτρολογ.]:** Επιλογή πληκτρολογίου στη γλώσσα σας.
  - **[Υπότιτλοι]:** Επιλογή γλώσσας υποτίτλων για δίσκους.
  - **[Μενού δίσκου]:** Επιλογή γλώσσας μενού για δίσκους.

## Σημείωση

- Εάν δεν είναι διαθέσιμη η γλώσσα δίσκου που προτιμάτε, επιλέξτε **[Άλλα]** από τη λίστα και εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό γλώσσας που βρίσκεται στο πίσω μέρος αυτού του εγχειριδίου χρήστη (δείτε 'Κωδικός γλώσσας' στη σελίδα 51).
- Εάν επιλέξετε μια γλώσσα που δεν είναι διαθέσιμη σε ένα δίσκο, το home cinema χρησιμοποιεί την προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

## Ρυθμίσεις εικόνας και βίντεο

- 1 Πατήστε **🏠** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Βίντεο]** και πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:
  - **[Οθόνη τηλεόρασης]:** Επιλογή της μορφής εικόνας που ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.
  - **[Βίντεο HDMI]:** Επιλογή της ανάλυσης του σήματος βίντεο που εξάγεται από την έξοδο **HDMI OUT (ARC)** στο home cinema. Για να μπορείτε να απολαύσετε την επιλεγμένη ανάλυση, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας μπορεί να την υποστηρίξει.
  - **[Βάθος χρωμάτων HDMI]:** Δείτε τον πραγματικό κόσμο να ζωντανεύει στην οθόνη της τηλεόρασής σας, με προβολή ζωντανών εικόνων με πάνω από ένα δισεκατομμύριο χρώματα. Το home cinema πρέπει να είναι συνδεδεμένο με τηλεόραση με δυνατότητα Deep Color, μέσω καλωδίου HDMI.
  - **[Ρυθμίσεις εικόνας]:** Επιλογή προκαθορισμένων ρυθμίσεων χρωμάτων για την προβολή βίντεο. Επιλέξτε **[Χρήστης]** για να δημιουργήσετε τη δική σας ρύθμιση.
  - **[Προβολή βίντεο 3D]:** Ρύθμιση βίντεο HDMI για υποστήριξη βίντεο 3D ή 2D.



- Εάν θέλετε να αλλάξετε μια ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση υποστηρίζει τη νέα ρύθμιση.

---

## Ρυθμίσεις ήχου

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Ήχου]** και πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:
  - **[Νυκτερινή λειτουργία]**: Για ακρόαση σε χαμηλή ένταση, μειώστε την ένταση των δυνατών ήχων στο home cinema. Η νυκτερινή λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε δίσκους DVD και Blu-ray με ηχητική επένδυση Dolby Digital, Dolby Digital Plus και Dolby True HD.
  - **[Ήχος HDMI]**: Ρυθμίστε ή απενεργοποιήστε την έξοδο ήχου HDMI από την τηλεόρασή σας.
  - **[Συγχρονισμός ήχου]**: Ρυθμίστε την καθυστέρηση ήχου, σε περίπτωση που ο ήχος και η εικόνα δεν μπορούν να συγχρονιστούν.
  - **[Ρύθμιση Ambisound]**: Ρυθμίστε το Ambisound, για να πετύχετε το καλύτερο εφέ ήχου Surround. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην τηλεόραση για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

---

## Ρυθμίσεις γονικού ελέγχου

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Προτιμώμενες]** και πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:

- **[Αλλαγή κωδικού πρόσβασης]**: Μπορείτε να ορίσετε ή να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης για την πρόσβαση στον γονικό έλεγχο. Εάν δεν διαθέτετε κωδικό πρόσβασης ή τον έχετε ξεχάσει, πληκτρολογήστε **0000**.
- **[Γονικός έλεγχος]**: Μπορείτε να περιορίσετε την πρόσβαση σε δίσκους που εγγράφονται με ηλικιακές διαβαθμίσεις. Για την αναπαραγωγή όλων των δίσκων ανεξαρτήτως διαβάθμισης, επιλέξτε το επίπεδο **8** ή **[Απενεργοποίηση]**.

---

## Ρυθμίσεις εμφάνισης

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Προτιμώμενες]** και πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:
  - **[Αυτόματη αλλαγή υποτίτλων]**: Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της αυτόματης επανατοποθέτησης υποτίτλων σε τηλεοράσεις που υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία.
  - **[Οθόνη]**: Ρύθμιση της φωτεινότητας της μπροστινής οθόνης του home cinema.
  - **[VCD PBC]**: Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλοήγησης μενού περιεχομένου δίσκων VCD/SVCD με τη λειτουργία ελέγχου αναπαραγωγής.

---

## Ρυθμίσεις εξοικονόμησης ενέργειας

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.

- 3 Επιλέξτε **[Προτιμώμενες]** και πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:
  - **[Προφύλαξη οθόνης]**: Μετάβαση του home cinema σε κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας ύστερα από 10 λεπτά αδράνειας.
  - **[Αυτόματη αναμονή]**: Μετάβαση του home cinema σε κατάσταση αναμονής ύστερα από 30 λεπτά αδράνειας. Αυτός ο χρονοδιακόπτης λειτουργεί μόνο κατά την παύση ή τη διακοπή της αναπαραγωγής ενός δίσκου/μιας συσκευής USB.
  - **[Χρονοδιακόπτης]**: Ορισμός της διάρκειας του χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας, ώστε το home cinema να μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής μετά το καθορισμένο χρονικό διάστημα.

---

## Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

- 1 Πατήστε **▲** (**Αρχική σελίδα**).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Για προχωρημένους]** > **[Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε **[OK]** και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
  - ↳ Το home cinema επαναφέρεται στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, με εξαίρεση ορισμένες ρυθμίσεις όπως ο γονικός έλεγχος και ο κωδικός εγγραφής DivX VOD.

---

## Ρυθμίσεις ηχείων

- 1 Πατήστε **▲** (**Αρχική σελίδα**).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Για προχωρημένους]** και πατήστε **OK**.
- 4 Πατήστε το **Πλήκτρα πλοήγησης** και το **OK** για να επιλέξετε και να αλλάξετε:
  - **[Βελτιωμένος ήχος]**: Πατήστε **[Ενεργοποίηση]** για να ενεργοποιήσετε τη μετεπεξεργασία ήχου στο ηχείο και να ενεργοποιήσετε τις ρυθμίσεις karaoke (εάν το προϊόν σας υποστηρίζει karaoke). Για αναπαραγωγή του αρχικού ήχου του δίσκου, επιλέξτε **[Απενεργοποίηση]**.



### Συμβουλή

- Πριν επιλέξετε μια προκαθορισμένη λειτουργία ήχου, ενεργοποιήστε τη μετεπεξεργασία ήχου (δείτε 'Λειτουργία ήχου' στη σελίδα 31).

# 7 Ενημέρωση λογισμικού

Η Philips προσπαθεί διαρκώς να βελτιώσει τα προϊόντα της. Για να συνεχίσετε να απολαμβάνετε τις καλύτερες λειτουργίες και υποστήριξη, να ενημερώνετε τακτικά το home cinema με την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού.

Συγκρίνετε την τρέχουσα έκδοση του λογισμικού σας με την τελευταία έκδοση που διατίθεται στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Εάν η τρέχουσα έκδοση είναι παλαιότερη από την πιο πρόσφατη έκδοση που διατίθεται στην τοποθεσία υποστήριξης της Philips, ενημερώστε το home cinema με την τελευταία έκδοση λογισμικού.



## Προσοχή

- Μην εγκαθιστάτε στο προϊόν σας έκδοση λογισμικού παλαιότερη από εκείνη που έχετε ήδη εγκαταστήσει. Η Philips δεν φέρει καμία ευθύνη για προβλήματα που οφείλονται σε υποβάθμιση του λογισμικού.

## Έλεγχος έκδοσης λογισμικού

Ελέγξτε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού που είναι εγκατεστημένη στο home cinema.

- 1 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 2 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 3 Επιλέξτε **[Για προχωρημένους] > [Πληροφορίες έκδοσης.]**
  - ↳ Εμφανίζεται η έκδοση λογισμικού.
  - Η ένδειξη "System SW" υποδηλώνει την έκδοση του λογισμικού. Η ένδειξη "Subsystem SW" υποδηλώνει

την έκδοση διαφορετικών λειτουργιών. Για παράδειγμα, αν η ένδειξη "Subsystem SW" είναι "35-00-00-05", τα δύο τελευταία ψηφία ("05") αντιστοιχούν στην έκδοση της βοήθειας επί της οθόνης που είναι εγκατεστημένη αυτήν τη στιγμή στο home cinema.

## Ενημέρωση λογισμικού μέσω USB

### Τι χρειάζεστε

- Μία μονάδα USB flash σε μορφή FAT ή NTFS, με μνήμη τουλάχιστον 100MB. Μη χρησιμοποιείτε σκληρό δίσκο USB.
- Υπολογιστή με πρόσβαση στο Internet.
- Ένα βοηθητικό πρόγραμμα αρχειοθέτησης που υποστηρίζει αρχεία μορφής ZIP.

## Βήμα 1: Λήψη της τελευταίας έκδοσης λογισμικού

- 1 Συνδέστε μια μονάδα USB flash στον υπολογιστή σας.
- 2 Από το πρόγραμμα περιήγησης στο web, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 Στην τοποθεσία web της Υποστήριξης Philips, βρείτε το προϊόν σας και εντοπίστε την επιλογή **Λογισμικό και προγράμματα οδήγησης**.
  - ↳ Η ενημέρωση λογισμικού διατίθεται ως αρχείο zip.
- 4 Αποθηκεύστε το αρχείο zip στο ριζικό κατάλογο της μονάδας USB flash.
- 5 Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα αρχειοθέτησης για να εξαγάγετε το αρχείο ενημέρωσης λογισμικού στο ριζικό κατάλογο.
  - ↳ Τα αρχεία εξαγονται στο φάκελο **UPG** της μονάδας USB flash.

- 6 Αποσυνδέστε τη μονάδα USB flash από τον υπολογιστή σας.

## Βήμα 2: Ενημέρωση του λογισμικού

### ! Προσοχή

- Μην απενεργοποιείτε το home cinema και μην αποσυνδέετε τη μονάδα USB flash κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενημέρωσης.

- 1 Συνδέστε τη μονάδα USB flash που περιέχει το ληφθέν αρχείο στο home cinema.
  - Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει δίσκος μέσα στη θήκη δίσκου.
- 2 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 3 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε **[Για προχωρημένους] > [Ενημέρωση λογισμικού] > [USB]**.
- 5 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να επιβεβαιώσετε την ενημέρωση.
  - ↳ Η ενημέρωση διαρκεί περίπου 5 λεπτά.
  - ↳ Αφού η ενημέρωση ολοκληρωθεί, το home cinema απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά αυτόματα. Διαφορετικά, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα και κατόπιν ξανασυνδέστε το.

## Ενημέρωση λογισμικού μέσω Internet

- 1 Συνδέστε το home cinema σε ένα οικιακό δίκτυο με πρόσβαση υψηλής ταχύτητας στο Internet (δείτε 'Σύνδεση και ρύθμιση οικιακού δικτύου' στη σελίδα 15).
- 2 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 3 Επιλέξτε **[Ρύθμιση]** και πατήστε **OK**.

- 4 Επιλέξτε **[Για προχωρημένους] > [Ενημέρωση λογισμικού] > [Δικτύου]**.
  - ↳ Εάν εντοπιστεί μέσο αναβάθμισης, θα σας ζητηθεί να ξεκινήσετε ή να διακόψετε τη διαδικασία ενημέρωσης.
  - ↳ Η λήψη του αρχείου αναβάθμισης μπορεί να διαρκέσει αρκετή ώρα, ανάλογα με την κατάσταση του οικιακού σας δικτύου.

- 5 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να επιβεβαιώσετε την ενημέρωση.
  - ↳ Η ενημέρωση διαρκεί περίπου 5 λεπτά.
  - ↳ Αφού η ενημέρωση ολοκληρωθεί, το home cinema απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά αυτόματα. Διαφορετικά, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα και κατόπιν ξανασυνδέστε το.

## Ενημέρωση της βοήθειας επί της οθόνης

Εάν η τρέχουσα έκδοση της βοήθειας επί της οθόνης είναι παλαιότερη από την πιο πρόσφατη έκδοση που διατίθεται στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), λάβετε και εγκαταστήστε την πιο πρόσφατη έκδοση (δείτε 'Έλεγχος έκδοσης λογισμικού' στη σελίδα 36).

### Τι χρειάζεστε

- Μια μονάδα USB flash σε μορφή FAT ή NTFS, με μνήμη τουλάχιστον 35MB. Μην χρησιμοποιείτε σκληρό δίσκο USB.
- Υπολογιστή με πρόσβαση στο Internet.
- Ένα βοηθητικό πρόγραμμα αρχειοθέτησης που υποστηρίζει αρχεία μορφής ZIP.

---

## Βήμα 1: Λάβετε την τελευταία έκδοση της βοήθειας επί της οθόνης

- 1 Συνδέστε μια μονάδα USB flash στον υπολογιστή σας.
- 2 Από το πρόγραμμα περιήγησης στο web, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 Στην τοποθεσία web της Υποστήριξης Philips, εντοπίστε το προϊόν σας και κάντε κλικ στην επιλογή **Εγχειρίδια χρήσης**. Στη συνέχεια, εντοπίστε το **Λογισμικό αναβάθμισης εγχειριδίου χρήσης**.  
↳ Η ενημέρωση βοήθειας διατίθεται ως αρχείο zip.
- 4 Αποθηκεύστε το αρχείο zip στο ριζικό κατάλογο της μονάδας USB flash.
- 5 Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα αρχειοθέτησης για να εξαγάγετε το αρχείο ενημέρωσης βοήθειας στο ριζικό κατάλογο.  
↳ Στο φάκελο **UPG** της μονάδας USB flash εξάγεται ένα αρχείο με την ονομασία "HTBxxxxeDFU.zip", όπου "xxxx" είναι ο αριθμός μοντέλου του home cinema.
- 6 Αποσυνδέστε τη μονάδα USB flash από τον υπολογιστή σας.

---

## Βήμα 2: Ενημέρωση της βοήθειας επί της οθόνης



### Προσοχή

- Μην απενεργοποιείτε το home cinema και μην αποσυνδέετε τη μονάδα USB flash κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενημέρωσης.

- 1 Συνδέστε τη μονάδα USB flash που περιέχει το ληφθέν αρχείο στο home cinema.
  - Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει δίσκος μέσα στη θήκη δίσκου.

- 2 Πατήστε **⬆** (Αρχική σελίδα).
- 3 Πληκτρολογήστε με το τηλεχειριστήριο το '338'.
- 4 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να επιβεβαιώσετε την ενημέρωση.
- 5 Αποσυνδέστε τη μονάδα flash USB από το home cinema.

# 8 Ανάρτηση του home cinema στον τοίχο

Πριν αναρτήσετε το home cinema στον τοίχο, διαβάστε όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας, (δείτε 'Ασφάλεια' στη σελίδα 4)

## Ανάρτηση σε τοίχο

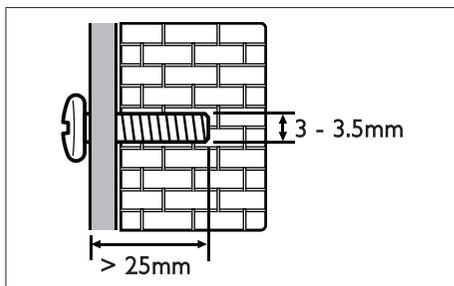


### Σημείωση

- Η Koninklijke Philips Electronics N.V. δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για ακατάλληλη ανάρτηση σε τοίχο που έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ατυχήματος ή τραυματισμού. Εάν έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με το τμήμα Εξυπηρέτησης πελατών της Philips στη χώρα σας.
- Στερεώστε τη βάση στήριξης σε τοίχο που μπορεί να αντέξει το βάρος του προϊόντος και του βραχίονα ανάρτησης.

### Μήκος και διάμετρος της βίδας

Ανάλογα με τον τύπο του τοίχου στον οποίο θα στερεώσετε το βραχίονα, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε βίδες με το κατάλληλο μήκος και διάμετρο.



Για πληροφορίες σχετικά με το πώς να στερεώσετε το home cinema στον τοίχο, ανατρέξτε στον Οδηγό στερέωσης σε τοίχο.

# 9 Προδιαγραφές προϊόντος

## Σημείωση

- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

## Κωδικοί περιοχών

Η πινακίδα χαρακτηριστικών στο πίσω ή το κάτω μέρος του home cinema εμφανίζει τις περιοχές που υποστηρίζει.

| Χώρα                             | DVD   | BD  |
|----------------------------------|---|---|
| Ευρώπη,<br>Ηνωμένο Βασίλειο      |       |    |
| Ασία Ειρηνικού,<br>Ταϊβάν, Κορέα |       |    |
| Λατινική Αμερική                 |       |    |
| Αυστραλία,<br>Νέα Ζηλανδία       |       |    |
| Ρωσία, Ινδία                     |     |   |
| Κίνα                             |   |  |

## Φορμά μέσων

- AVCHD, BD, BD-R/ BD-RE, BD-Video, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, αρχεία εικόνων, MP3 media, WMA media, DivX Plus HD media, συσκευή αποθήκευσης USB

## Φορμά αρχείων

- Ήχος:
  - .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .mp4, .m4a, .flac, .ogg
  - .ra (μόνο στην περιοχή Ασίας-Ειρηνικού και στην Κίνα)
- Βίντεο:
  - .avi, .divx, .mp4, .m4v, .mkv, .m2ts, .mpg, .mpeg, .flv, .3gp
  - .asf, .wmv, .rmvb, .rm, .rv (μόνο στην περιοχή Ασίας-Ειρηνικού και στην Κίνα)
- Εικόνα: .jpg, .jpeg, .gif, .png

## Φορμά ήχου

Το Home Cinema υποστηρίζει τα εξής αρχεία ήχου.

| Επέ-<br>κταση | Δο-<br>χείο | Κωδικο-<br>ποιητής<br>ήχου | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναδικών ψηφίων |
|---------------|-------------|----------------------------|---|
| .mp3          | MP3         | MP3                        | Έως και 320 kbps                        |
| .wma          | ASF         | WMA                        | Έως και 192 kbps                        |
|               |             | WMA Pro                    | Έως και 768 kbps                        |
| .aac          | AAC         | AAC, HE-<br>AAC            | Έως και 192 kbps                        |
| .wav          | WAV         | PCM                        | 27,648 Mbps                             |
| .m4a          | MKV         | AAC                        | 192 kbps                                |
| .mka          | MKA         | PCM                        | 27,648 Mbps                             |
|               |             | Dolby<br>Digital           | 640 kbps                                |
|               |             | DTS core                   | 1,54 Mbps                               |
|               |             | MPEG                       | 912 kbps                                |
|               |             | MP3                        | Έως και 320 kbps                        |
|               |             | WMA                        | Έως και 192 kbps                        |
|               |             | WMA Pro                    | Έως και 768 kbps                        |
|               |             | AAC, HE-<br>AAC            | Έως και 192 kbps                        |
| .ra           | RM          | AAC, HE-<br>AAC            | Έως και 192 kbps                        |
|               |             | Cook                       | 96469 bps                               |
| .flac         | FLAC        | FLAC                       | Έως και 24 bps                          |

| Επέ-<br>κταση | Δο-<br>χείο | Κωδικο-<br>ποιητής<br>ήχου | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών ψηφίων                      |
|---------------|-------------|----------------------------|--|
| .ogg          | OGG         | Vorbis                     | Μεταβλητός ρυθ-<br>μός bit, μέγιστο<br>μέγεθος μπλοκ<br>4096 |
|               |             | FLAC                       | Έως και 24 bps   |
|               |             | OGGPCM                     | Απεριόριστος   |
|               |             | MP3                        | Έως και 320 kbps   |

## Μορφές βίντεο

Αν έχετε τηλεόραση High Definition, μπορείτε να αναπαράγετε στο home cinema:

- αρχεία βίντεο με ανάλυση 1920 x 1080 pixel (εκτός από DivX, λόγω ανάλυσης 77220 x 576) και ρυθμό καρτέ 6 ~ 30 καρτέ ανά δευτερόλεπτο.
- αρχεία φωτογραφιών με ανάλυση 18 megapixel.

### Αρχεία .avi με AVI container

| Κωδικοποιη-<br>τής ήχου                         | Κωδικοποιη-<br>τής βίντεο                        | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών<br>ψηφίων |
|---|--|--|
| PCM, Dolby<br>Digital, DTS<br>core, MP3,<br>WMA | DivX 3.11,<br>DivX 4.x,<br>DivX 5.x,<br>DivX 6.x | Έως 10 Mbps                                |
|   | MPEG 1,<br>MPEG 2                                | 40 Mbps                                    |
|   | MPEG 4 SP /<br>ASP                               | 38,4 Mbps                                  |
|   | H.264/AVC<br>έως και HiP<br>στα 5.1              | 25 Mbps                                    |
|   | WMV9   | 45 Mbps                                    |

### Αρχεία .divx με AVI container

| Κωδικοποιη-<br>τής ήχου            | Κωδικοποιη-<br>τής βίντεο                        | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών<br>ψηφίων |
|------------------------------------|--|--|
| PCM, Dolby<br>Digital, MP3,<br>WMA | DivX 3.11,<br>DivX 4.x,<br>DivX 5.x,<br>DivX 6.x | Έως 10 Mbps                                |

### Αρχεία .mp4 ή .m4v με MP4 container

| Κωδικοποιη-<br>τής ήχου                              | Κωδικοποιη-<br>τής βίντεο | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών<br>ψηφίων |
|--|---------------------------|--|
| Dolby Digital,<br>MPEG, MP3,<br>AAC, HE-<br>AAC, DD+ | MPEG 1,<br>MPEG 2         | 40 Mbps                                    |
|  | MPEG 4 ASP                | 38,4 Mbps                                  |
|  | H.264/AVC<br>HiP στα 5.1  | 25 Mbps                                    |

### Αρχεία .mkn με MKV container

| Κωδικοποιη-<br>τής ήχου  | Κωδικοποιη-<br>τής βίντεο | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών<br>ψηφίων |
|--|---------------------------|--|
| PCM, Dolby<br>Digital, DTS<br>core, MPEG,<br>MP3, WMA,<br>AAC, HE-<br>AAC, DD+ | DivX Plus HD              | 30 Mbps                                    |
|  | MPEG 1,<br>MPEG 2         | 40 Mbps                                    |
|  | MPEG 4 ASP                | 38,4 Mbps                                  |
|  | H.264/AVC<br>HiP στα 5.1  | 25 Mbps                                    |
|  | WMV9                      | 45 Mbps                                    |

### Αρχεία .m2ts σε MKV container

| Κωδικοποιη-<br>τής ήχου  | Κωδικοποιη-<br>τής βίντεο | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών<br>ψηφίων |
|--|---------------------------|--|
| PCM, Dolby<br>Digital, DTS<br>core, MPEG,<br>MP3, WMA,<br>AAC, HE-<br>AAC, DD+ | MPEG 1,<br>MPEG 2         | 40 Mbps                                    |
|  | MPEG 4 ASP                | 38,4 Mbps                                  |
|  | H.264/AVC<br>HiP στα 5.1  | 25 Mbps                                    |
|  | WMV9                      | 45 Mbps                                    |

### Αρχεία .asf και .wmv με ASF container

| Κωδικοποιη-<br>τής ήχου            | Κωδικοποιη-<br>τής βίντεο | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών<br>ψηφίων |
|------------------------------------|---------------------------|--|
| Dolby Digital,<br>MP3, WMA,<br>DD+ | MPEG 4 ASP                | 38,4 Mbps                                  |
|                                    | H.264/AVC<br>HiP στα 5.1  | 25 Mbps                                    |
|                                    | WMV9                      | 45 Mbps                                    |

### Αρχεία .mpg και .mpeg με PS container

| Κωδικοποιη-<br>τής ήχου        | Κωδικοποιη-<br>τής βίντεο | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών<br>ψηφίων |
|--------------------------------|---------------------------|--|
| PCM, DTS<br>core, MPEG,<br>MP3 | MPEG 1,<br>MPEG 2         | 40 Mbps                                    |

### Αρχεία .flv σε FLV container

| Κωδικοποιη-<br>τής ήχου | Κωδικοποιη-<br>τής βίντεο           | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών<br>ψηφίων |
|-------------------------|-------------------------------------|--|
| MP3, AAC                | H.264/AVC<br>έως και HiP<br>στα 5.1 | 25 Mbps                                    |
|                         | H.263                               | 38,4 Mbps                                  |
|                         | On2 VP6                             | 40 Mbps                                    |

### Αρχεία .3gp σε 3GP container

| Κωδικοποιη-<br>τής ήχου | Κωδικοποιη-<br>τής βίντεο           | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών<br>ψηφίων |
|-------------------------|-------------------------------------|--|
| AAC, HE-<br>AAC         | MPEG 4 ASP                          | 38,4 Mbps                                  |
|                         | H.264/AVC<br>έως και HiP<br>στα 5.1 | Έως και<br>25 Mbps                         |

### Αρχεία .rm, .rv και .rmvb με RM container (μόνο στην Κίνα και στην περιφέρεια Ασίας- Ειρηνικού)

| Κωδικοποιη-<br>τής ήχου | Κωδικοποιη-<br>τής βίντεο | Ρυθμός<br>μεταφοράς<br>δυναμικών<br>ψηφίων |
|-------------------------|---------------------------|--|
| AAC, COOK               | RV30, RV40                | 40 Mbps                                    |

### Ενισχυτής

- Συνολική ισχύς εξόδου:
  - **HTB7150:**  
480W RMS (+/- 0,5 dB, 30% THD) /  
400W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
  - **HTB9150:**  
600W RMS (+/- 0,5 dB, 30% THD) /  
500W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Απόκριση συχνοτήτων:  
20 Hz-20 kHz / ±3 dB
- Λόγος σήματος προς θόρυβο:  
> 65 dB (CCIR) / (Α-σταθμισμένο)

- Ευαισθησία εισόδου:
  - AUX: 600 mV
  - Music iLink: 300 mV

---

## Βίντεο

- Σύστημα σημάτων: PAL / NTSC
- Έξοδος HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

---

## Ήχος

- Είσοδος ψηφιακού ήχου S/PDIF:
  - Οπτική: TOSLINK
- Συχνότητα δειγματοληψίας:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Σταθερός ρυθμός bit:
  - MP3: 32 kbps - 320 kbps
  - WMA: 48 kbps - 192 kbps

---

## Ραδιόφωνο

- Εύρος συντονισμού:
  - Ευρώπη/Ρωσία/Κίνα: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
  - Ασία-Ειρηνικός/Λατινική Αμερική: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Λόγος σήματος προς θόρυβο: FM 50 dB
- Απόκριση συχνοτήτων: FM 180 Hz-12,5 kHz /  $\pm 3$  dB

---

## USB

- Συμβατότητα: Hi-Speed USB (2.0)
- Υποστήριξη κατηγοριών: Κατηγορία μαζικής αποθήκευσης USB (MSC)
- Σύστημα αρχείων: FAT16, FAT32, NTFS

---

## Κύρια μονάδα

- Τροφοδοσία ρεύματος:
  - Ευρώπη/Κίνα: 220-240 V~, 50 Hz
  - Λατινική Αμερική/Ασία Ειρηνικού: 110-127 V/220-240 V~, 50-60 Hz
  - Ρωσία/Ινδία: 220-240 V~, 50 Hz

- Δορυφορικά ηχεία:
  - **HTB7150**: 4 x 2,5" γούφερ
  - **HTB9150**: 6 x 2,5" γούφερ
- Κατανάλωση ισχύος:
  - **HTB7150**: 80 W
  - **HTB9150**: 85 W
- Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία αναμονής: 0,2 - 0,25 W
- Διαστάσεις (ΠxΥxB): 927 x 150 x 87 χιλ.
- Βάρος:
  - **HTB7150**: 4,6 κιλά
  - **HTB9150**: 5,0 κιλά

---

## Υπογούφερ

- Σύνθετη αντίσταση: 4 ohm
- Οδηγοί ηχείων: γούφερ 1 x 6,5"
- Διαστάσεις (ΠxΥxB): 196 x 392 x 300 χιλ.
- Βάρος:
  - **HTB7150**: 4,5 κιλά
  - **HTB9150**: 4,8 κιλά

---

## Μπαταρίες τηλεχειριστηρίου

- 2 x AAA-R03-1,5V

---

## Λείζερ

- Τύπος λείζερ (Δίοδος): InGaN/AlGaIn (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Μήκος κύματος: 405 +7 nm/-7 nm (BD), 655 +10 nm/-10 nm (DVD), 790 +10 nm/-20 nm (CD)
- Ισχύς εξόδου (μέγ. τιμές): 20mW (BD), 6mW (DVD), 7mW (CD)

# 10 Αντιμετώπιση προβλημάτων



## Προειδοποίηση

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Κύρια μονάδα

Τα κουμπιά στο home cinema δεν λειτουργούν.

- Αποσυνδέστε το home cinema από την πρίζα για λίγα λεπτά και επανασυνδέστε το.
- Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά αφής δεν έρχονται σε επαφή με κάποιο αγώγιμο υλικό, όπως σταγόνες νερού, μέταλλο κ.λπ.

## Εικόνα

Δεν προβάλλεται εικόνα.

- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση έχει μεταβεί στη σωστή πηγή για το home cinema.

Δεν προβάλλεται εικόνα σε τηλεόραση συνδεδεμένη μέσω HDMI.

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας για τη σύνδεση του home cinema και της τηλεόρασης. Ορισμένα συμβατικά καλώδια HDMI

δεν προβάλλουν σωστά κάποιες εικόνες, βίντεο σε 3D ή Deep Color.

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο HDMI δεν είναι ελαττωματικό. Διαφορετικά, αντικαταστήστε το.
- Πατήστε  (Αρχική σελίδα) και στη συνέχεια **731** στο τηλεχειριστήριο για να επαναφέρετε την προεπιλεγμένη ανάλυση εικόνας.
- Αλλάξτε τη ρύθμιση βίντεο HDMI ή περιμένετε 10 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά.

Ο δίσκος δεν αναπαράγει βίντεο υψηλής ευκρίνειας.

- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος περιέχει βίντεο υψηλής ευκρίνειας.
- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση υποστηρίζει βίντεο υψηλής ευκρίνειας.
- Χρησιμοποιήστε καλώδιο HDMI για σύνδεση στην τηλεόραση.

## Ήχος

Δεν ακούγεται ήχος από τα ηχεία του home cinema.

- Συνδέστε το καλώδιο ήχου από το home cinema στην τηλεόρασή σας ή σε άλλες συσκευές. Αν, όμως, το home cinema και η τηλεόραση είναι συνδεδεμένα μέσω **HDMI ARC**, δεν χρειάζεστε ξεχωριστή σύνδεση ήχου.
- Ρυθμίστε τον ήχο για τη συνδεδεμένη συσκευή.
- Επαναφέρετε το home cinema στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, απενεργοποιήστε το και στη συνέχεια ενεργοποιήστε το ξανά.
- Στο home cinema, πατήστε επανειλημμένα **SOURCE** για να επιλέξετε τη σωστή είσοδο ήχου.

Παραμορφωμένος ήχος ή ηχώ.

- Εάν αναπαράγετε ήχο από την τηλεόραση μέσω του home cinema, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι ενεργοποιημένη η σίγαση της τηλεόρασης.

Ο ήχος δεν είναι συγχρονισμένος με το βίντεο.

- 1) Πατήστε **III SOUND SETTINGS**.
- 2) Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** (αριστερά/δεξιά) για να επιλέξετε **AUD SYNC** και κατόπιν πατήστε **OK**.
- 3) Πατήστε τα **Πλήκτρα πλοήγησης** (πάνω/κάτω) για να συγχρονίσετε τον ήχο με το βίντεο.

---

## Αναπαραγωγή

**Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή δίσκων.**

- Καθαρίστε το δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι το home cinema υποστηρίζει τον τύπο του δίσκου (δείτε 'Φορμά μέσων' στη σελίδα 40).
- Βεβαιωθείτε ότι το home cinema υποστηρίζει τον κωδικό περιοχής του δίσκου.
- Εάν ο δίσκος είναι DVD±RW ή DVD±R, βεβαιωθείτε ότι έχει οριστικοποιηθεί.

**Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων DivX.**

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει κωδικοποιηθεί σύμφωνα με τη λειτουργία 'Home Theater Profile' με κωδικοποιητή DivX.
- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει οριστικοποιηθεί.

**Οι υπότιτλοι DivX ή RMVB/RM δεν εμφανίζονται σωστά.**

- Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αρχείου υποτίτλων είναι ίδιο με το όνομα του αρχείου ταινίας (δείτε 'Υπότιτλοι' στη σελίδα 20).
- Επιλέξτε το σωστό σετ χαρακτήρων:
  - 1) Πατήστε **OPTIONS**.
  - 2) Επιλέξτε **[Ρύθμιση χαρακτήρων ]**.
  - 3) Επιλέξτε το υποστηριζόμενο σετ χαρακτήρων.
  - 4) Πατήστε **OK**.

**Δεν είναι δυνατή η ανάγνωση των περιεχομένων μιας συσκευής αποθήκευσης USB.**

- Βεβαιωθείτε ότι το φορμά της συσκευής αποθήκευσης USB είναι συμβατό με το home cinema.
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αρχείων στη συσκευή αποθήκευσης USB υποστηρίζεται από το home cinema.

**Στην τηλεόραση εμφανίζεται η ένδειξη ανύπαρκτης καταχώρισης ή η ένδειξη 'x'.**

- Η λειτουργία δεν είναι δυνατή.

**Το EasyLink δεν λειτουργεί.**

- Βεβαιωθείτε ότι το home cinema είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεόραση EasyLink της Philips και ότι η επιλογή EasyLink είναι ενεργοποιημένη (δείτε 'Ρύθμιση του EasyLink (έλεγχος HDMI-CEC)' στη σελίδα 13).
- Στις τηλεοράσεις διαφορετικών κατασκευαστών, το HDMI CEC μπορεί να έχει διαφορετική ονομασία. Για να μάθετε πώς θα το ενεργοποιήσετε, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

**Όταν ενεργοποιείτε την τηλεόραση, το home cinema ενεργοποιείται αυτομάτως.**

- Η συμπεριφορά αυτή είναι φυσιολογική όταν χρησιμοποιείτε το Philips EasyLink (HDMI-CEC). Προκειμένου το Home Cinema να λειτουργεί ανεξάρτητα, απενεργοποιήστε το EasyLink.

**Δεν είναι δυνατή η μετάβαση στις λειτουργίες BD-Live.**

- Βεβαιωθείτε ότι το home cinema είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο. Χρησιμοποιήστε μια ενσύρματη σύνδεση δικτύου ή μια ασύρματη σύνδεση δικτύου.
- Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο έχει εγκατασταθεί. Χρησιμοποιήστε μια εγκατάσταση ενσύρματου δικτύου ή μια εγκατάσταση ασύρματου δικτύου.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος Blu-ray υποστηρίζει τις λειτουργίες BD-Live.
- Διαγράψτε τα περιεχόμενα της μνήμης.

**Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή βίντεο ή φωτογραφιών από iPod ή iPhone στην τηλεόραση.**

- Περιηγηθείτε και επιλέξτε βίντεο και φωτογραφίες από την οθόνη του iPod ή του iPhone και αναπαράγετέ τις στην τηλεόρασή σας.
- Βεβαιωθείτε ότι το λογισμικό του iPod ή του iPhone δεν έχει πλαστογραφηθεί ή τροποποιηθεί παράνομα.

**Δεν είναι δυνατή η προβολή εικόνων από iPod ή iPhone στην τηλεόραση.**

- Συνδέστε ένα κίτρινο καλώδιο σύνθετου σήματος στη βάση σύνδεσης iPod και την τηλεόραση.
- Θέστε την τηλεόραση στην πηγή **AV/VIDEO** (που αντιστοιχεί στο κίτρινο καλώδιο composite).
- Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγής στο iPod ή το iPhone για να ξεκινήσετε ένα slideshow.
- Βεβαιωθείτε ότι το λογισμικό του iPod ή του iPhone δεν έχει πλαστογραφηθεί ή τροποποιηθεί παράνομα.

**Το βίντεο 3D αναπαράγεται σε λειτουργία 2D.**

- Βεβαιωθείτε ότι το home cinema είναι συνδεδεμένο σε τηλεόραση 3D μέσω καλωδίου HDMI.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι Blu-ray 3D και ότι η επιλογή βίντεο Blu-ray 3D είναι ενεργοποιημένη.

**Η οθόνη της τηλεόρασης είναι μαύρη όταν αναπαράγετε βίντεο Blu-ray 3D ή βίντεο DivX με προστασία αντιγραφής.**

- Βεβαιωθείτε ότι το home cinema είναι συνδεδεμένο στην τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI.
- Πραγματοποιήστε μετάβαση της τηλεόρασης στη σωστή πηγή HDMI.

---

## Δίκτυο

**Δεν εντοπίστηκε ασύρματο δίκτυο ή διακόπηκε η σύνδεση.**

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν παρεμβολές στο ασύρματο δίκτυο από φούρνο μικροκυμάτων, τηλέφωνα DECT ή λοιπές συσκευές Wi-Fi στην περιοχή.
- Τοποθετήστε τον ασύρματο δρομολογητή και το home cinema σε απόσταση έως πέντε μέτρων το ένα από το άλλο.
- Εάν το ασύρματο δίκτυο δεν λειτουργεί σωστά, δοκιμάστε μια εγκατάσταση ενσύρματου δικτύου.

# 11 Σημείωση

Αυτή η ενότητα περιέχει τις ανακοινώσεις περί νομικών δικαιωμάτων και εμπορικών σημάτων.

---

## Πνευματικά δικαιώματα



Το παρόν προϊόν ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας κατά της αντιγραφής που προστατεύεται από ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Rovi Corporation. Απαγορεύεται η ανάδρομη συναρμολόγηση και η αποσυναρμολόγηση. Το παρόν προϊόν ενσωματώνει αποκλειστική τεχνολογία κατόπιν αδείας από τη Verance Corporation και προστατεύεται από την υπ' αριθμόν 7.369.677 ευρεσιτεχνία των ΗΠΑ και από άλλες ευρεσιτεχνίες εκκρεμείς και υπό έκδοση στις ΗΠΑ και σε όλο τον κόσμο, καθώς και από προστασία πνευματικής ιδιοκτησίας και εμπορικών μυστικών για συγκεκριμένα τμήματα αυτής της τεχνολογίας. Το Cinavia αποτελεί εμπορικό σήμα της Verance Corporation. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος από τη Verance. Απαγορεύεται η ανακατασκευή ή η αποσυμπίληση.

### Cinavia

Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί την τεχνολογία Cinavia για να περιορίσει τη χρήση μη εξουσιοδοτημένων αντιγράφων από φιλμ και βίντεο εμπορικής παραγωγής, καθώς και από τη μουσική τους επένδυση. Αν ανιχνευτεί απαγορευμένη χρήση μη εξουσιοδοτημένου αντιγράφου, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα και η αναπαραγωγή ή η αντιγραφή θα διακοπεί.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τεχνολογία Cinavia, ανατρέξτε στο Διαδικτυακό Κέντρο Πληροφόρησης Καταναλωτών Cinavia στη διεύθυνση <http://www.cinavia.com>. Για να ζητήσετε περισσότερες πληροφορίες για τη Cinavia μέσω ταχυδρομείου, στείλετε μια ταχυδρομική κάρτα με τη διεύθυνσή σας στο: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

---

## Λογισμικό ανοικτού κώδικα

Η Philips Electronics Singapore Pte Ltd προσφέρεται, κατόπιν αιτήματος, να διανείμει αντίγραφο του πλήρους αντίστοιχου πηγαίου κώδικα για πακέτα λογισμικού ανοικτού κώδικα με προστασία πνευματικής ιδιοκτησίας, που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν, για το οποίο ζητείται αυτή η προσφορά από τις αντίστοιχες άδειες. Αυτή η προσφορά ισχύει έως και για τρία έτη μετά την αγορά του προϊόντος για οποιονδήποτε έχει λάβει αυτές τις πληροφορίες. Για να αποκτήσετε τον πηγαίο κώδικα, επικοινωνήστε με τη διεύθυνση [open.source@philips.com](mailto:open.source@philips.com). Εάν δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε ηλεκτρονική αλληλογραφία ή εάν δεν έχετε λάβει το αποδεικτικό επιβεβαίωσης εντός μίας εβδομάδας μετά την αποστολή σε αυτήν τη διεύθυνση ηλεκτρονικής αλληλογραφίας, γράψτε στη διεύθυνση "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands". Εάν δεν λάβετε εγκαίρως επιβεβαίωση στην επιστολή σας, στείλτε μήνυμα ηλεκτρονικής αλληλογραφίας στην ανωτέρω ηλεκτρονική διεύθυνση. Τα κείμενα των αδειών και των επιβεβαιώσεων για το λογισμικό ανοικτού κώδικα που χρησιμοποιείται σε αυτό το προϊόν περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο χρήσης.

## Άδεια τελικού χρήστη RMVB (μόνο για Ασία Ειρηνικού και Κίνα)

### Σημειώσεις για Τελικό χρήστη:

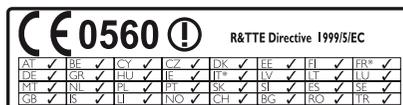
Χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν με το λογισμικό και τις υπηρεσίες RealNetworks, ο τελικός χρήστης δέχεται τους παρακάτω όρους της REALNETWORKS, INC:

- Ο τελικός χρήστης μπορεί να χρησιμοποιήσει το λογισμικό μόνο για ιδιωτική, μη εμπορική χρήση και σύμφωνα με τους όρους της άδειας χρήσης τελικού χρήστη της RealNetworks.
- Ο Τελικός χρήστης δεν έχει το δικαίωμα τροποποίησης, μετάφρασης, ανάδρομης συναρμολόγησης, ανακατασκευής πηγαίου κώδικα, αποσυναρμολόγησης ή χρήσης άλλων μέσων για την ανακάλυψη του πηγαίου κώδικα ή οποιασδήποτε άλλης αντιγραφής της λειτουργικότητας του Κώδικα πελάτη πραγματικού φορμά, πέραν του βαθμού, στον οποίο ο εν λόγω περιορισμός απαγορεύεται ρητώς από την ισχύουσα νομοθεσία.
- Η RealNetworks Inc. αποποιείται οποιασδήποτε εγγύησης και προϋπόθεσης πέραν των όσων ορίζονται στο πλαίσιο της παρούσας Άδειας χρήσης, οι οποίες υπερισχύουν όλων των λοιπών εγγυήσεων, είτε ρητών είτε σιωπηρών, στις οποίες περιλαμβάνονται ενδεικτικά οποιασδήποτε σιωπηρές εγγυήσεις ή προϋποθέσεις εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό, και αποκλείουν πράγματι κάθε ευθύνη για έμμεσες, ειδικές, συμπτωματικές και αποθετικές ζημιές, όπως ενδεικτικά, διαφυγόντα κέρδη.

## Συμμόρφωση

# CE 0560

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.



\* Η ασύρματη λειτουργία και η λειτουργία Ethernet LAN προορίζονται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.  
Με το παρόν, η Philips Consumer Lifestyle, δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.  
Στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), μπορείτε να δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σε μορφή Portable Document Format (PDF), όπου συμπεριλαμβάνεται και ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ.

## Εμπορικά σήματα



Τα λογότυπα "Blu-ray 3D" και "Blu-ray 3D" αποτελούν εμπορικά σήματα της Blu-ray Disc Association.



### BONUSVIEW™

Οι ονομασίες 'BD LIVE' και 'BONUSVIEW' είναι εμπορικά σήματα της Blu-ray Disc Association.



Η ονομασία 'DVD Video' αποτελεί εμπορικό σήμα της DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Η ονομασία Java και όλα τα άλλα εμπορικά σήματα και λογότυπα Java αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Sun Microsystems, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και άλλες χώρες.



Έχει κατασκευαστεί κατόπιν αδειάς υπό τους αριθμούς ευρεσιτεχνιών Η.Π.Α.: 5.956.674, 5.974.380, 6.226.616, 6.487.535, 7.392.195, 7.272.567, 7.333.929, 7.212.872 και άλλες ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α. και στον υπόλοιπο κόσμο, οι οποίες έχουν εκδοθεί και εκκρεμούν. Το DTS-HD, το σύμβολο και το DTS-HD μαζί με το σύμβολο αποτελούν σήματα κατατεθέντα και το DTS-HD Master Audio | Essential αποτελεί σήμα κατατεθέν της DTS, Inc. Το προϊόν περιλαμβάνει λογισμικό. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



Κατασκευάζεται κατόπιν αδειάς από τη Dolby Laboratories. Η ονομασία Dolby, Pro Logic και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα των εργαστηρίων Dolby Laboratories.



Οι ονομασίες DivX<sup>®</sup>, DivX Certified<sup>®</sup>, DivX Plus<sup>®</sup> HD και τα σχετικά λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα της Rovi Corporation ή των θυγατρικών της και χρησιμοποιούνται κατόπιν αδειάς. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΒΙΝΤΕΟ DIVX: Το DivX<sup>®</sup> είναι μια ψηφιακή μορφή βίντεο που έχει δημιουργηθεί από την DivX, LLC, θυγατρική της Rovi Corporation. Η παρούσα συσκευή διαθέτει επίσημη πιστοποίηση DivX<sup>®</sup> για αναπαραγωγή βίντεο DivX. Για περισσότερες πληροφορίες και εργαλεία λογισμικού για μετατροπή των αρχείων σας σε βίντεο DivX, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [divx.com](http://divx.com).

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Αυτή η συσκευή DivX Certified<sup>®</sup> πρέπει να καταχωριστεί για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή ταινιών DivX Video-on-demand (VOD) που έχετε αγοράσει. Για να λάβετε τον κωδικό εγγραφής σας, εντοπίστε την ενότητα DivX VOD στο μενού ρύθμισης της συσκευής. Μεταβείτε στη διεύθυνση [vod.divx.com](http://vod.divx.com) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς να ολοκληρώσετε την εγγραφή σας.



Οι όροι HDMI και HDMI High-Definition Multimedia Interface και το λογότυπο HDMI αποτελούν εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα σήματα της HDMI Licensing LLC στις Ηνωμένες Πολιτείες και άλλες χώρες.



(Διαθέσιμο μόνο στην περιοχή Ασίας-Ειρηνικού και στην Κίνα)  
Το RealNetworks, το Real, το λογότυπο Real, το RealPlayer και το λογότυπο RealPlayer αποτελούν εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της RealNetworks, Inc.



# 12 Κωδικός γλώσσας

|                             |      |                             |      |                       |      |
|-----------------------------|------|-----------------------------|------|-----------------------|------|
| Abkhazian                   | 6566 | Inupiaq                     | 7375 | Pushto                | 8083 |
| Afar                        | 6565 | Irish                       | 7165 | Russian               | 8285 |
| Afrikaans                   | 6570 | Islenska                    | 7383 | Quechua               | 8185 |
| Amharic                     | 6577 | Italiano                    | 7384 | Raeto-Romance         | 8277 |
| Arabic                      | 6582 | Ivrit                       | 7269 | Romanian              | 8279 |
| Armenian                    | 7289 | Japanese                    | 7465 | Rundi                 | 8278 |
| Assamese                    | 6583 | Javanese                    | 7486 | Samoan                | 8377 |
| Avestan                     | 6569 | Kalaallisut                 | 7576 | Sango                 | 8371 |
| Aymara                      | 6589 | Kannada                     | 7578 | Sanskrit              | 8365 |
| Azerbaijani                 | 6590 | Kashmiri                    | 7583 | Sardinian             | 8367 |
| Bahasa Melayu               | 7783 | Kazakh                      | 7575 | Serbian               | 8382 |
| Bashkir                     | 6665 | Kernewek                    | 7587 | Shona                 | 8378 |
| Belarusian                  | 6669 | Khmer                       | 7577 | Shqip                 | 8381 |
| Bengali                     | 6678 | Kinyarwanda                 | 8287 | Sindhi                | 8368 |
| Bihari                      | 6672 | Kirghiz                     | 7589 | Sinhalese             | 8373 |
| Bislama                     | 6673 | Komi                        | 7586 | Slovensky             | 8373 |
| Bokmål, Norwegian           | 7866 | Korean                      | 7579 | Slovenian             | 8376 |
| Bosanski                    | 6683 | Kuanyama; Kwanyama          | 7574 | Somali                | 8379 |
| Brezhoneg                   | 6682 | Kurdish                     | 7585 | Sotho; Southern       | 8384 |
| Bulgarian                   | 6671 | Lao                         | 7679 | South Ndebele         | 7882 |
| Burmese                     | 7789 | Latina                      | 7665 | Sundanese             | 8385 |
| Castellano, Español         | 6983 | Latvian                     | 7686 | Suomi                 | 7073 |
| Catalán                     | 6765 | Letzeburgesch;              | 7666 | Swahili               | 8387 |
| Chamorro                    | 6772 | Limburgan; Limburger        | 7673 | Swati                 | 8383 |
| Chechen                     | 6769 | Lingala                     | 7678 | Svenska               | 8386 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja     | 7889 | Lithuanian                  | 7684 | Tagalog               | 8476 |
| 中文                          | 9072 | Luxembourgish;              | 7666 | Tahitian              | 8489 |
| Chuang; Zhuang              | 9065 | Macedonian                  | 7775 | Tajik                 | 8471 |
| Church Slav; Slavonic       | 6785 | Malagasy                    | 7771 | Tamil                 | 8465 |
| Chuvash                     | 6786 | Magyar                      | 7285 | Tatar                 | 8484 |
| Corsican                    | 6779 | Malayalam                   | 7776 | Telugu                | 8469 |
| Česky                       | 6783 | Maltese                     | 7784 | Thai                  | 8472 |
| Dansk                       | 6865 | Manx                        | 7186 | Tibetan               | 6679 |
| Deutsch                     | 6869 | Maori                       | 7773 | Tigrinya              | 8473 |
| Dzongkha                    | 6890 | Marathi                     | 7782 | Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| English                     | 6978 | Marshallese                 | 7772 | Tsonga                | 8483 |
| Esperanto                   | 6979 | Moldavian                   | 7779 | Tswana                | 8478 |
| Estonian                    | 6984 | Mongolian                   | 7778 | Türkçe                | 8482 |
| Euskara                     | 6985 | Nauru                       | 7865 | Türkmen               | 8475 |
| Ελληνικά                    | 6976 | Navaho; Navajo              | 7886 | Twi                   | 8487 |
| Faroese                     | 7079 | Ndebele, North              | 7868 | Uighur                | 8571 |
| Français                    | 7082 | Ndebele, South              | 7882 | Ukrainian             | 8575 |
| Frysk                       | 7089 | Ndonga                      | 7871 | Urdu                  | 8582 |
| Fijian                      | 7074 | Nederlands                  | 7876 | Uzbek                 | 8590 |
| Gaelic; Scottish Gaelic     | 7168 | Nepali                      | 7869 | Vietnamese            | 8673 |
| Gallegan                    | 7176 | Norsk                       | 7879 | Volapuk               | 8679 |
| Georgian                    | 7565 | Northern Sami               | 8369 | Walloon               | 8765 |
| Gikuyu; Kikuyu              | 7573 | North Ndebele               | 7868 | Welsh                 | 6789 |
| Guarani                     | 7178 | Norwegian Nynorsk;          | 7878 | Wolof                 | 8779 |
| Gujarati                    | 7185 | Occitan; Provençal          | 7967 | Xhosa                 | 8872 |
| Hausa                       | 7265 | Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 | Yiddish               | 8973 |
| Herero                      | 7290 | Oriya                       | 7982 | Yoruba                | 8979 |
| Hindi                       | 7273 | Oromo                       | 7977 | Zulu                  | 9085 |
| Hiri Motu                   | 7279 | Ossetian; Ossetic           | 7983 |                       |      |
| Hrvatski                    | 6779 | Pali                        | 8073 |                       |      |
| Ido                         | 7379 | Panjabi                     | 8065 |                       |      |
| Interlingua (International) | 7365 | Persian                     | 7065 |                       |      |
| Interlingue                 | 7365 | Polski                      | 8076 |                       |      |
| Inuktitut                   | 7385 | Português                   | 8084 |                       |      |

# 13 Ευρετήριο

## 2

|                     |    |
|---------------------|----|
| 2η γλώσσα ήχου      | 19 |
| 2η γλώσσα υπότιτλων | 19 |

## B

|         |    |
|---------|----|
| BD-Live | 19 |
| Blu-ray | 17 |

## D

|      |    |
|------|----|
| DivX | 20 |
|------|----|

## E

|                     |    |
|---------------------|----|
| Easylink (HDMI-CEC) | 13 |
|---------------------|----|

## H

|          |    |
|----------|----|
| HDMI ARC | 11 |
| HDMI-CEC | 13 |

## I

|               |    |
|---------------|----|
| internet      | 15 |
| iPod ή iPhone | 25 |

## K

|         |    |
|---------|----|
| karaoke | 30 |
|---------|----|

## P

|                            |    |
|----------------------------|----|
| PBC (έλεγχος αναπαραγωγής) | 34 |
| picture-in-picture         | 19 |

## V

|     |    |
|-----|----|
| VCD | 34 |
|-----|----|

## Π

|                    |    |
|--------------------|----|
| παρακολούθηση 3D   | 18 |
| περιβάλλον         | 5  |
| πλέγμα συντονισμού | 24 |

|   |    |
|---|----|
| προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών          | 23 |
| προδιαγραφές ηχείου                           | 40 |
| προεπιλεγμένες ρυθμίσεις                      | 35 |
| προηγμένες ρυθμίσεις                          | 35 |
| προκαθορισμένη λειτουργία ήχου                | 31 |
| προστασία δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας | 47 |
| προτίμηση                                     | 33 |

## Φ

|              |    |
|--------------|----|
| φορμά βίντεο | 43 |
| φωτεινότητα  | 34 |

## P

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| ραδιόφωνο                       | 23 |
| ρυθμίσεις βίντεο                | 33 |
| ρυθμίσεις εικόνας               | 33 |
| ρυθμίσεις ήχου                  | 34 |
| ρυθμίσεις κατανάλωσης ενέργειας | 34 |

## A

|   |    |
|---|----|
| αλλαγή κωδικού πρόσβασης                    | 34 |
| ανακύκλωση                                  | 5  |
| ανάλυση εικόνας                             | 33 |
| αναπαραγωγή από iPod                        | 25 |
| αναπαραγωγή από υπολογιστή                  | 30 |
| αναπαραγωγή βίντεο και παρουσίασης από iPod | 25 |
| αναπαραγωγή δίσκου                          | 17 |
| αναπαραγωγή ραδιοφώνου                      | 23 |
| αναπαραγωγή συσκευής αποθήκευσης USB        | 21 |
| αντιμετώπιση προβλημάτων (αναπαραγωγή)      | 45 |
| αντιμετώπιση προβλημάτων (δίκτυο)           | 46 |
| αντιμετώπιση προβλημάτων (εικόνα)           | 44 |
| αντιμετώπιση προβλημάτων (ήχος)             | 44 |
| απόρριψη                                    | 5  |
| αρχεία δεδομένων                            | 20 |
| ασύρματο δίκτυο                             | 16 |
| ασφάλεια 3D                                 | 6  |
| αυτόματη αλλαγή υπότιτλων                   | 34 |
| αυτόματη αναμονή                            | 34 |

---

|                |    |
|----------------|----|
| <b>B</b>       |    |
| βάθος χρωμάτων | 33 |
| βίντεο 3D      | 18 |

---

|                  |    |
|------------------|----|
| <b>Γ</b>         |    |
| γλώσσα διαλόγων  | 33 |
| γλώσσα δίσκου    | 33 |
| γλώσσα του μενού | 33 |
| γλώσσα υποτίτλων | 33 |
| γονικός έλεγχος  | 34 |

---

|                            |    |
|----------------------------|----|
| <b>Δ</b>                   |    |
| δίκτυο                     | 15 |
| δίσκος 3D σε λειτουργία 2D | 18 |

---

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <b>Λ</b>                              |    |
| λειτουργία αναμονής με ένα πάτημα     | 14 |
| λειτουργία αναπαραγωγής με ένα πάτημα | 14 |

---

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| <b>Σ</b>                             |    |
| σετ χαρακτήρων                       | 20 |
| συγχρονισμός εικόνας και ήχου        | 18 |
| σύνδεση βίντεο (HDMI ARC)            | 11 |
| σύνδεση βίντεο (σύνθετου σήματος)    | 12 |
| σύνδεση βίντεο (τυπική σύνδεση HDMI) | 12 |
| σύνδεση ήχου (HDMI ARC)              | 11 |
| σύνδεση σε τηλεόραση                 | 11 |
| συντονισμός ραδιοφωνικών σταθμών     | 23 |
| Συσκευή αποθήκευσης USB              | 21 |
| Συχνές ερωτήσεις                     | 2  |

---

|                    |    |
|--------------------|----|
| <b>T</b>           |    |
| τηλεχειριστήριο    | 7  |
| τυχαία αναπαραγωγή | 22 |

---

|                    |   |
|--------------------|---|
| <b>Υ</b>           |   |
| υποδοχές           | 9 |
| υποστήριξη πελατών | 2 |

---

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| <b>X</b>                       |    |
| χρονοδιακόπτης απενεργοποίησης | 34 |

---

---

|   |    |
|---|----|
| <b>E</b>  |    |
| εκκαθάριση μνήμης BD-Live                                 | 19 |
| ενημέρωση λογισμικού                                      | 36 |
| ενημέρωση λογισμικού (μέσω Internet)                      | 37 |
| ενημέρωση της βοήθειας επί της οθόνης (εγχειρίδιο χρήσης) | 37 |
| ενισχυμένος ήχος  | 35 |
| ενισχυτής   | 42 |
| ενσύρματο δίκτυο  | 15 |
| εξαγωγή δίσκου  | 9  |

---

|                  |    |
|------------------|----|
| <b>E</b>         |    |
| επανάληψη        | 22 |
| επιλογές         | 22 |
| επιλογές βίντεο  | 22 |
| επιλογές εικόνας | 23 |
| επιλογές ήχου    | 22 |
| εργοστ. ρυθμ.    | 35 |

---

|                   |   |
|-------------------|---|
| <b>E</b>          |   |
| εγχειρίδιο χρήσης | 2 |

---

|                         |    |
|-------------------------|----|
| <b>'H</b>               |    |
| ήχος                    | 31 |
| ήχος HDMI               | 34 |
| ήχος Surround           | 31 |
| ήχος από άλλες συσκευές | 13 |

---

|               |    |
|---------------|----|
| <b>'E</b>     |    |
| έξτρα προβολή | 19 |

---

|                   |    |
|-------------------|----|
| <b>'E</b>         |    |
| έκδοση λογισμικού | 36 |

---

|                |    |
|----------------|----|
| <b>'O</b>      |    |
| όνομα συσκευής | 16 |

---

|                |    |
|----------------|----|
| <b>Θ</b>       |    |
| θέση υποτίτλων | 34 |

---

---

## Κ

|                              |    |
|------------------------------|----|
| κινούμενο γραφικό διαφάνειας | 23 |
| κοινή χρήση πολυμέσων        | 28 |
| κουμπιά ελέγχου (USB)        | 17 |
| κουμπιά ελέγχου (δίσκος)     | 17 |
| κουμπιά ελέγχου (ραδιόφωνο)  | 24 |
| κύρια μονάδα                 | 9  |
| κωδικοί περιοχών             | 40 |
| κωδικός VOD (DivX)           | 21 |
| κωδικός γλώσσας              | 51 |

---

## Μ

|                       |    |
|-----------------------|----|
| μενού αρχικής σελίδας | 17 |
| μενού δίσκου          | 33 |
| μετεπεξεργασία ήχου   | 35 |
| μορφές αρχείων        | 40 |
| μορφές ήχου           | 40 |
| μορφές πολυμέσων      | 40 |
| μουσικές παρουσιάσεις | 23 |
| μουσική από iPod      | 25 |
| μπαταρίες             | 43 |

---

## Ν

|                      |    |
|----------------------|----|
| νυχτερινή λειτουργία | 34 |
|----------------------|----|

---

## Ο

|                 |    |
|-----------------|----|
| οθόνη ενδείξεων | 34 |
| οικιακό δίκτυο  | 15 |

Philips Consumer Lifestyle

HK-1229-HTB9150 HTB7150

(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2012

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

HTB7150/12 ; HTB9150/12

(brand name, nom de la marque)

SoundBar Home Theater

(Type version or model, référence ou modèle)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN55022:2010

EN301489-1 V1.9.2 :2011

EN301489-17 V2.1.1 :2009

EN300328 V1.7.1 :2006

EN61000-3-3:2008

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN62311:2008

EN62301:2005

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body ..... performed .....

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention /  
description de l'intervention)

CE0560

NB

12214105/AA/00

And issued the certificate, .....

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, July 23, 2012

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



Specifications are subject to change without notice  
© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

HTB9150/7150\_12\_UM\_e10

